

# PORANNA

Nr. 6467.

Lwów, niedziela 20. sierpnia 1922.

Rok XIII.

Wydawca: Spółka Akcyjna Wydawnicza.

Redaktor naczelny: Stanisław Zachariasiewicz.

## Ogłoszenie dekretu o wyborach. Rząd ustala pensje urzędnicze.

### Trocki wyjechał do Niemiec.

PRZYGOTOWANIA SOWJECKIE DO UKŁADÓW Z... BURŻUAZJĄ ZACHODU.

(Telefonem od naszego korespondenta).

Warszawa, 19. sierpnia.

(m.) Według informacji z Rygi, Trockij przejeżdżał przez stację graniczną niemiecko-litewską Wierzbolowo i prawdopodobnie udaje się wprost do Berlina.

Stamtąd pojedzie Trockij do Fryburga, gdzie spotkać się ma z Cziczernem i Litwinowem w celu porozumienia się z nimi w sprawie ewentualnego nawiązania z państwami zachodnimi układów politycznych i ekonomicznych.

### Podbój Turkiestanu przez Rosję sow.

Moskwa, 18. sierpnia.

Pokój między Turkiestanem a Rosją został zawarty pod następującymi warunkami:

- 1) Armia sowiecka zawiesza natychmiast działania wojenne.
- 2) Turkiestan zobowiązuje się nie zawierać żadnych umów sprzecznych z interesami Rosji.

3) Rosjanie pragnący przesiedlać się do Turkiestanu korzystać mają ze wszystkich ułatwień.

4) Oficerowie armji sowieckiej przeprowadzą reorganizację armji turkiestańskiej.

5) Zbývająca w Turkiestanie bawełna ma być wysłana tylko do Rosji. (PAT.)

### Bohaterska śmierć Enwera-Paszy.

Berlin, 18. sierpnia.

„Lokalanzeiger“ donosi z Londynu, jakoby Enwer-pasza zginął w walce przeciwko wojskom czerwonym w miejscowości na południe od Buchary. (PAT.)

Londyn, 18. sierpnia.

Były dowódca armji tureckiej Enwer pasza

został otoczony przez bolszewików koło Buchary i padł w rozpaczliwej walce, odniósłszy 7 ran. (AW.)

Berlin, 18. sierpnia.

„Vossische Zeitung“ dowiaduje się, że koło Teheranu (?) znaleziono zwłoki Enwera-paszy. (AW.)

### Kandydat na tron carów rosyjskich.

PLANY MONARCHISTYCZNE WIELKIEGO KSIĘCIA CYRYLA.

Budapeszt, 18. sierpnia.

Bawiący na Węgrzech ks. Golicyn, pozostający w bliskich stosunkach z byłym domem carskim, podczas wywiadu z przedstawicielem Węg. Biura Tel. oświadczył, że w. ks. Cyryl oraz inni członkowie rodziny carskiej mają jeszcze odrobinę nadziei, że car Mikołaj II i carewicz jeszcze żyją i pozostają gdzieś w ukryciu. Przytem zaznaczył w. ks. Cyryl, że jako pozostający w najbliższych węzłach pokrewieństwa z byłym carem Mikołajem, miałby zgodnie z zasadami rosyjskimi o następstwie tronu objąć tron po Mikołaju II, jeżeli rosyjskie zgromadzenie narodowe (Ziemiński Sobór) zgodzi się na restytucję monarchji. Ks. Cyryl ma nadzieję, że dowództwo nad rosyjską

armją narodową obejmie wówczas w. ks. Mikołaj Mikołajewicz.

Zdaniem w. ks. Cyryla, przywrócenie monarchji może się odbyć w drodze ruchu wewnętrznego, nie chce on bowiem odzyskać tronu w drodze podboju. (PAT.)

Z BOLSZEWICKIEGO CARATU.

Ryga, 18. sierpnia.

Donoszą tu z Moskwy, że pierwsza grupa mienszewików wysłana została na Syberję do miejscowości oddalonych o kilkaset wiorst od linii kolejowej. W więzieniach czegrezwyczałki w Moskwie znajduje się 63 esserów. (PAT.)

RADA MINISTRÓW.

(Telefonem od naszego korespondenta).

(m.) Najbliższe posiedzenie Rady ministrów odbędzie się w nadchodzący poniedziałek. Na porządku dziennym tego posiedzenia znajdują się sprawy bieżące związane z administracją kraju.

ODZNACZENIE NACZ. PAŃSTWA.

Warszawa, 18. sierpnia.

W sobotę o godzinie 5 po poł. Naczelnik Państwa przyjął delegację jugosłowiańską z pos. Simiczem na czele na uroczystej audjencji, podczas której delegacja wręczy Naczelnikowi Państwa najwyższy order jugosłowiański: Gwiazdę Karageorgiewiczów. — (PAT.)

DEPUTACJA NIEMIECKA U PREMIERA

Warszawa, 18. sierpnia.

Prezydent Rady ministrów dr. Nowak przyjął wczoraj delegację Niemców i mieszkańców Bydgoszczy, prowadzoną przez posła Datkiego. Delegacja przedstawiła prezydentowi ministrów dezyderaty szkolne ludności niemieckiej w Bydgoszczy. (PAT.)

ZJEDN. MIESZCZAŃSKIE A WYBORY.

Warszawa, 18. sierpnia.

Wczoraj obradował w Warszawie zjazd naczelniej rady Zjednoczenia Mieszczańskiego, na którym obecni byli b. minister Przanowski i posłowie de Rosset, Szybiło, Tomasz i Kraina.

Powzięto następujące uchwały: 1) Taktyką wyborczą kierują organizację dzielnicową. 2) Tworzą się dla tej akcji dzielnicowe komitety wyborcze. 3) Dla uzgodnienia akcji wyborczej w całej Rzeczypospolitej tworzy się centralny komitet wyborczy, do którego wchodzi delegaci z komitetów dzielnicowych. 4) Kandydatury na posłów wysuwane będą w poszczególnych dzielnicach przez komitety wyborcze tych dzielnic, muszą jednak być zatwierdzone przez centralny komitet wyborczy. (PAT.)

WIEŚ NIECH WYBIERA ANALFABETÓW!

Warszawa, 18. sierpnia.

Wczoraj odbyło się w Warszawie posiedzenie zarządu P. S. L. Między innymi uchwalono, aby na listy państwowe P. S. L. postawić inteligentów. (PAT.)



# Numer Targowy „SZCZUTKA“

Ukaże się w dniu 6. września w nakładzie 30.000 egzemplarzy i poświęcony w całości jesiennym Targom Wschodnim we Lwowie, zawierać będzie prace pierwszorzędných mistrzów pióra i pędzla. Specjalny dział reklamy artystycznej wedle wzorów tygodników zagranicznych, będzie nowością, która wystawcom i przemysłowcom polskim da po raz pierwszy sposobność niecodziennej i skutecznej propagandy ich twórczości.

## Zarządzenie wyborów do Sejmu i Senatu.

Warszawa, 18. sierpnia.

Na mocy art. 117, paragraf 13. ust. II. ordynacji wyborczej do Sejmu, zawartej w ustawie z dnia 28 lipca 1922 r. (Dz. Ust. Rzpp. nr. 66, poz. 590), art. 9, ordynacji wyborczej do Senatu, zawartej w ustawie z 28 lipca 1922 r. (Dz. Ust. Rzpp. nr. 66, poz. 591) oraz uchwały Sejmu Ustawodawczego z 20 lipca 1922 (Dz. Ust. Rzpp. nr. 66, poz. 592) zarządzam wybory do Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej.

Głosowanie do Sejmu ma się odbyć 5. listopada, a do Senatu 12 listopada 1922.

Czynności wyborcze mają być wykonywane w terminie oznaczonym w załączonym do niniejszego dekretu kalendarzu wyborczym.

Dan w Warszawie, 18. sierpnia 1922.

Naczelnik Państwa Piłsudski.

Prezydent Ministrów Nowak.

Minister spraw wewnętrznych Kamiński

Minister sprawiedliwości Makowski.

## Urzędowy kalendarz wyborczy.

Lwów, 19. sierpnia.

Daty wymienione oznaczają ostateczny termin dla poszczególnych czynności wyborczych. Wszystkie terminy przed dniem głosowania do Senatu dotyczą zarówno wyborów do Sejmu jak i Senatu:

**Dnia 26. sierpnia:** 8 najliczniejszych klubów poseelskich przedstawi generalnemu Komitetowi wyborczemu 8 członków państwowej Komisji wyborczej i tyluż ich zastępców (art. 17 ust. I i art. 8).

**Dnia 28. sierpnia:** Generalny Komisarz wyborczy na wniosek prezesa właściwego sądu apelacyjnego mianuje przewodniczących okręgowych komisji wyborczych. (Art. 19. Ust. I i art. 20. ust. I).

Wojewoda mianuje po jednym członku okręgowej komisji wyborczej (art. 19 ust. I i art. 20 ust. I). Władza administracyjna I. instancji ogłasza we wszystkich gminach o ich podziale na obwody głosowania, o lokalu wyborczym i lokalu urzędowym obwodowej komisji wyborczej. Jednocześnie o powyższem też władza zawiadamia przewodniczącego Komisji wyborczej i główny Urząd statystyczny.

**Dnia 29. sierpnia:** Generalny Komisarz wyborczy ogłasza w „Monitorze Polskim“ o składzie osobowym i lokalu rządowym państwowej Komisji wyborczej tudzież o miejscu, czasie, sposobie i ostatecznym terminie zgłaszania państwowych list kandydatów.

**Dnia 30. sierpnia:** Generalny Komisarz wyborczy ogłasza w wojewódzkim dzienniku urzędowym nominację przewodniczących okręgowej Komisji wyborczej i ich zastępców. (Art. 20 Ust. I).

Wojewoda ogłasza nominację członków okręgowej Komisji wyborczej przez niego mianowanych. ((Art. 20. ust. I).

Rady miejskie i sejmiki wzgl. zgromadzenia orzełżonych gmin dokonują wyboru członków okręgowej Komisji wyborczej, o czem zawiadamia się okręgową komisję wyborczą. (Art. 19 Ust. III, IV, V, VI, VII, i art. 20 ust. II, III, IV, V).

**Dnia 1. września:** Przewodniczący okręgowej Komisji wyborczej ogłasza skład osobowy Komisji wyborczej w wojewódzkim dzienniku urzędowym (art. 20 ust. X). Okręgowa Komisja wyborcza ogłasza we wszystkich gminach okręgu o dniu wyborów, godzinach głosowania i liczbie posłów, którzy mają być wybrani w okręgu, miejscu, dacie i sposobie oraz ostatecznym terminie zgłaszania kandydatów i oświadczenie o przyłączeniu listy okręgowej do listy państwowej, oraz

o składzie osobowym i lokalu urzędowym okręgowej komisji wyborczej. (Art. 31. Ust. I).

**Dnia 2. września:** Rada gminna wybiera 3 członków obwodowej Komisji wyborczej. (Art. 22. Ust. VII).

**Dnia 7. września:** Przewodniczący okręgowej Komisji wyborczej zawiadamia naczelnika gminy o składzie obwodowej komisji wyborczej i podaje o tem do publicznej wiadomości. (Art. 31. Ust. II i III.). Naczelnicy gmin, prezydenci, burmistrzowie, zarządcy obszarów dominalnych sporządzą dla swych miejscowości spis wyborców w 3 egzemplarzach. (Art. 32).

**Dnia 8. września:** Naczelnicy gmin przesyłają 3 egzemplarze spisu wyborców przewodniczącemu obwodowej komisji wyborczej. (Art. 24. Ust. I).

**Dnia 14. września:** Komisja obwodowa przesyła 1 egzemplarz spisu wyborców okręgowej Komisji wyborczej. (Art. 34. Ust. III).

**Dnia 15. września:** Obwodowa Komisja wyborcza wyklada spis wyborców do publicznego przeglądu. (Art. 35).

**Dnia 28. września:** Ostatni dzień wyłożenia spisu wyborców do przeglądu. Zgłaszanie państwowych list kandydatów. (Art. 58. Ust. I).

**Dnia 30. września:** Ostateczny termin wnoszenia reklamacji do Komisji obwodowej wyborczej przeciwko pominięciu w spisie, albo wpisaniu kogokolwiek nieuprawnionego. (Art. 35. Ust. IV).

**Dnia 5. października:** Ostateczny termin zgłaszania sprzeciwu przeciwko reklamacji o wykreślenie ze spisu. (Art. 37).

**Dnia 6. października:** Kandydaci z list państwowych składają na ręce przewodniczącego komisji wyborczej oświadczenie o zgodzie na ubieganie się o mandat. (Art. 59. Ust. I).

**Dnia 8. października:** Zgłaszanie okręgowych list kandydatów. (Art. 44).

**Dnia 9. października:** Obwodowe Komisje wyborcze przesyłają okręgowym Komisjom wyborczym 2 egzemplarze spisu wyborców. (Art. 39. Ust. II).

**Dnia 13. października:** Komisja obwodowa przyjmuje napływające sprzeciwy przeciwko wykreśleniu i przysyła je dodatkowo okręgowym Komisjom wyborczym (Art. 39. Ust. III).

**Dnia 16. października:** Pełnomocnicy okręgowej listy kandydatów składają na ręce przewodniczącego okręgowej Komisji wyborczej oświadczenie o przyłączeniu listy okręgowej do listy państwowej. (Art. 57. Ust. I i II).

**Dnia 19. października:** Okręgowa Komisja wyborcza przesyła obwodowej Komisji wyborczej dwa egzemplarze ostatecznie zatwierdzonych spisów wyborców, a ta 3 egzemplarze przesyła naczelnikom gmin. (Art. 40).

**Dnia 23. października:** Przewodniczący okręgowej Komisji wyborczej wyklada ustalony spis wyborców do publicznego przeglądu. (Art. 41. Ust. I).

**Dnia 28. października:** Ostatni dzień powtórzonego wyłożenia spisu wyborców. (Art. 43. Ust. I).

**Dnia 5. listopada:** Głosowanie do Sejmu.

**Dnia 8. listopada:** Posiedzenie Okręgowej Komisji wyborczej, celem ustalenia wyniku wyborów do Sejmu. (Art. 87).

**Dnia 12. listopada:** Głosowanie do Senatu.

**Dnia 15. listopada:** Posiedzenie okręgowej Komisji wyborczej, celem ustalenia wyniku wyborów do Senatu. (Art. 87).

## Przygotowania do wyborów listopad.

(Telefonem od naszego korespondenta.)

Warszawa, 19. sierpnia.

(m.) Sąd Najwyższy dokonał już wyboru trzech kandydatów na stanowisko generalnego komisarza wyborczego i nazwiska tych kandydatów

przedstawił Ministrowi sprawiedliwości. Są to członkowie Sądu Najwyższego pp. Bresiewicz, Dębiński i Kasowski.

## Czy warto z Niemcami zawierać umowy?

Lwów, 19. sierpnia.

Rząd niemiecki zobowiązał się protokołem, podpisanym przez p. Stockhamerna, w dniu 20-go lipca, przedsięwziąć kroki, aby biura handlu zagranicznego (Aussenhandelsstellen) wydawały pozwolenia na wywóz towarów niemieckich do Polski, według tych samych norm, jakie są stosowane względem innych krajów.

Gdy jednak pewien obywatel polski zamówił w firmie berlińskiej Wolff Schmul kilka wagonów soli potasowej, firma ta zakomunikowała zaintereso-

sowanemu klientowi, że niemiecki państwowy urząd żywnościowy i ministerjum nie pozwalają na wywóz soli potasowej do Polski, domagając się, aby za produkty dostarczone Polsce, Niemcy otrzymywały ekwiwalent w produktach polskich.

Żądanie to jest jaskrawem pogwałceniem zobowiązań, które rząd niemiecki wziął na siebie, gdyż inne kraje nabywały towary niemieckie za gotówkę i nie są obowiązane do płacenia za towary niemieckie towarami.



# Czeska łapa na polskich Tatrach.

Brutalne traktowanie polskich turystów. — Władze polskie postępowaniem swoim idą na rękę Czechom.

Zakopane, 17 sierpnia.

Opinię Zakopanego poruszył fakt, który powinien dojść do wiadomości publicznej, z jednej strony jako przestroga dla turystów, wybierających się w Tatry, z drugiej strony jako dowód, jak mało można ufać zapewnieniom czeskim, że nawet mimo niepomysłnego dla nas załatwienia kwestji granicznej, turystyka polska znajdzie wśród Czechów zrozumienie i poparcie.

Pan A. K., słuchacz politechniki warszawskiej wybrał się w góry. Zmuszony nie pogodą zszedł dnia 28 zm. do schroniska w Dol. Koprowej, oddalonego zaledwie kilka kilometrów od granicy polsko-czeskiej i położonego w wysokich górach zdaleka od wszelkich siedzib ludzkich. Kiedy, spędzwszy w schronisku noc, miał zamiar wyruszyć w dalszą drogę, zjawili się nagle dwaj żandarmerzy czescy, którzy mimo wszelkich legitymacji, stwierdzających dostatecznie, że p. K. jest turystą i akademikiem, przeprowadzili u niego osobistą rewizję i mimo, że nie znaleźli nic podejrzanego, aresztowali go.

Od tej chwili zaczęła się dla p. K. istna droga krzyżowa. Przez sześć dni włączono go pod strażą 0 darmów od miasta do miasta, traktując jak pospolitego złodzieja, zamykając w aresztach i więzieniach ze złodziejami i bandytami. Najbardziej oburzający był fakt, że pomimo uznania przez urząd policyjny w Preszburgu legitymacji p. K. za wystarczające, nie przeproszono go za ten fakt niezwyklej brutalności, lecz przeciwnie traktowano go w dalszym ciągu, jak aresztanta i odstawiono etapami do granicy polskiej, co trwało jeszcze trzy dni.

Takie zajście świadczy tylko o zupełnym barbarzyństwie naszych sąsiadów. Aresztowanie turystów w górach i pozbawianie ich wolności na szereg dni utrudnia lub wręcz uniemożliwia wszelką pracę Pogotowiu ratunkowemu, które nie wie, czy zaginiony turysta uległ nieszczęśliwemu wypadkowi, czy też został aresztowany. Na jakie moralne tortury naraża to rodzinę aresztowanego, można sobie łatwo wyobrazić.

Zdawałoby się, że wobec takich szykan po-

granicznych organów czeskich, władze polskie uczynią wszystko, co w ich mocy, aby turystów polskich wziąć w obronę, a przede wszystkim zabezpieczyć przed tego rodzaju wypadkami. Trzeba jednak niestety stwierdzić, że bynajmniej tak nie jest. Inspektorat klimatyczny w Zakopanem, który jako najbardziej ku granicy wysunięta ekspozytura władzy administracyjnej powinien z urzędu czynić turystom wszelkie ułatwienia, robi przy wydawaniu przepustek niebываłe i niczem nie usprawiedliwione trudności. Turystom, mieszkającym poza obreębem Stacji klimatycznej np. w Poroninie, Kościeliskach, Jaszczurówce itp., lub nie zatrzymującym się w Zakopanem i idącym wprost w góry, odmawia inspektor klimatyczny zazwyczaj wydania przepustek, uprawniających do przekroczenia granicy polsko-czeskiej w gó-

rach. W ten sposób odmówił on przepustki wspomnianemu poprzednio p. K., motywując swą odmowę tem, że p. K. zbyt krótko zatrzymał się w Zakopanem i wskutek tego... nie płać taksy klimatycznej! Znany jest też fakt, że inspektor odmówił przepustki pewnemu profesorowi Wszechnicy Jagiellońskiej i sekretarzowi jednej ze szkół akademickich w Krakowie, udającym się w góry. pod pretekstem, że mieszkają poza obreębem Stacji klimatycznej. Te zarządzenia, czy ta samowola dotyka najbardziej młodzież szkolną i akademicką, która dążąc wprost ze stacji kolejowej w Zakopanem w góry, zgłasza się po przepustkę i spotyka się stałe z odmową, nieraz bardzo niegrzeczną.

Byłoby rzeczą bardzo pożądaną, gdyby przełożona władza polska poleciła Inspektoratowi klimatycznemu w Zakopanem, nie czynić turystom udającym się w Wysokie Tatry żadnych trudności, a przeciwnie dawać im wszelkie potrzebne wskazówki i ułatwienia i to bez względu na to, czy mieszkają na obszarze, Stacji klimatycznej czy nie.

## Zamach hakatystów na Kościół ewangelicki w Polsce.

Warszawa, 18 sierpnia.

Jak już donosiliśmy, rozpoczął w Warszawie swe dalsze obrady Synod konstytucyjny kościoła ewangelicko-luterańskiego w Polsce. W obradach obecnych Synodu na 210 uprawnionych bierze udział 150 wysłanników.

Podczas obrad ujawniły się w dalszym ciągu zasadnicze różnice poglądów między ewangelikami Polakami a Niemcami.

Polacy stoją na stanowisku państwowem i dążą do utworzenia Kościoła krajowego, Niemcy zaś, którymi kieruje poseł Spickerman i nauczyciel Uta z Łodzi, idą w kierunku zdecydowanie hakatystycznym i usiłują utworzyć t. zw. „kościół wolny“, będący niczem innem, jak tylko filją Berlina. Szczególnie gwałtownie wystąpili Niemcy przeciwko zatrzymaniu tytułu księdza, którego to tytułu używają pastory w Polsce od roku 1573, t. j. od t. zw. konfederacji warszawskiej.

Obrady Synodu, które naogół toczą się spokojnie i zamykają się w ramach dyskusji rzeczowej, potrwają prawdopodobnie jeszcze kilka dni.

W związku z tą akcją niemiecką, główny organ „wszechniemców w Polsce“ „Łódzkie Freie Presse“ przynosi artykuł p. O. Schomschora p. t. „O kształcenie duchowieństwa ewangelickiego w Polsce“, artykuł, występujący gwałtownie przeciwko kształceniu kandydatów na pastorów w warszawskim ewangel.-luterańskim fakultecie teologicznym.

Schomschor uważa, że sprawę kształcenia pastorów ewangelickich powinien rozstrzygnąć Synod, a nie państwo.

Praktycznie zrozumiane żądanie p. Schomschora znaczy, że na czele ewangelickich gmin kościelnych w Polsce winni stać nie kandydaci, kształceni w Polsce, lecz kształceni i wychowywani w Rzeszy niemieckiej.

Żądanie to mówi samo za siebie.

MARCELI PREVOST.

31

## DONŻUANKI.

POWIEŚĆ.

(Przekład autoryzowany).

Przełożył

Azimierz Bukowski.

CZĘŚĆ DRUGA.

(Ciąg dalszy)

Prawo pani do miłości, nawet w przeszłości, wydało mi się potwornością. Sądzę, że owe zastrzeżenia, które wypowiadam, uczyniłaby pani sama. Uważam za rzecz naturalną, że Kamila Engelmann lub wielka księżna Hilda przechodziły z rąk do rąk, jak to czynią mężczyźni: dreczy mnie jednak jedno spojrzenie pani rzucone innemu w najdalszej pani przeszłości. Są to sprzeczności, głupstwa, wszystko co pani chce! Ale tak jest.

Pani kochała, Albino. Lni byli z panią szczęśliwi. Otrzymała pani od nich to, co dla mnie jest wstrętne. Ach! chciałbym mieć ich wszystkich tutaj i pozabijać, jak bydlęcy chłop zabija swego rywala, jak zażarty wilk, który rozdziera drugiego. Oto, do czego doszedłem... Ta nienawiść (brak mi innego słowa), którą ziele do przeszłej Albiny, do Albiny, której nie znalazłem, jest tak silna, iż używa mi siły przeciw Albinie, którą znam i która mnie posiada. Czy żąda pani dowodu? Wiele już razy byłem sam z panią w mieszkaniu pani. Kocham panią i wiem, że pani mnie kocha. Nie tylko, że nie

ogarniała mnie wówczas żądza, ale właśnie w tych chwilach naszego sam na sam byłem najbardziej smutny i największym wrogiem pani. Myślałem wtedy: „Tego samego dnia niegdyś jakiś inny mężczyzna zajmował moje miejsce, siedząc na przeciw niej i uroczą twarz jej mówiła podobnie jak mnie: Odważ się!... I odważyłem się! Odważyli się!... Wówczas żądza moja zniknęła i myślałem o morderstwie.

Albino, nie chcę i nie mogę już wchodzić do domu, w którym Paryż zna panią, schlebia pani, sądzi i spotwarza panią od szeregu lat. Cierpię w nim zbyt wiele. Skoro spotykam się tam z ludźmi z świata pani, zdaje mi się, że wszyscy patrzą na mnie z szyderczą miną i wtracają nasze nazwiska do swoich pogardliwych komentarzy. Słyszę za sobą szepty: „Teraz ten...“ Albino, wiem jakiego pani jest umysłu, wiem, że pani ma nieugiętą duszę. Pani mnie rozumie. Rozumiała mnie pani, zanim przemawiałem do pani jak teraz. Nie jestem tak głupi, aby czynić pani wyrzuty, że nie myślała pani o mnie, zanim mnie pani poznała. Ale owa przeszłość, która ciągnie się nadal w teraźniejszości, owi ludzie, przyjaciele i ich towarzysze z wczoraj krążący dziś nadal nieustannie dokoła pani, to że imię pani wymawiane jest obok mojego w pewien osobliwy sposób i to że Albina jest zawsze „sławną hrabiną Anderny“, — wszystko to wyklucza mnie z życia pani. Znosiłem to, kiedy nie kochałem pani jeszcze i kiedy da wałem się porwać, nie wiedząc dokąd... Dziś trzeba poznać się wzajemnie.

Nie wrócę do Paryża aby przeżywać dni podobne do tych, jakie przeżyłem. Aby ich więc nie przeżywał, musi się wszystko zmienić dokoła pani.

Wiem, że to niemożliwe. Jest to śmieszny romantyzm przedstawiać sobie hrabinę Anderny, wyrzekającą się swego wystawnego i błyskotliwego życia, porzucającą całą przeszłość, aby dostosować się do niepewnego życia młodego, dwudziestotrzyletniego medyka, ani pięknego, ani sławnego, ani dowcipnego — i biednego przytem — wiem o tem: nie jestem głupcem! Tak! przewróć nie dokonał się jeszcze nigdy. Nie wiem nawet, czy jest wykonalny w rzeczywistości, gdyż dostrzegam wszystkie towarzyszące mu trudności materialne

Tak! jest to dowodem, że nasze życie nie mogą się połączyć, gdyż to jedynie umożliwiłoby nasze połączenie się.

Ponieważ jasno to widzę, ośmielam się twierdzić, że samotność i rozłąka były konieczne. W Paryżu zaklinałem się kilkakrotnie, aby to pani powiedzieć lub napisać. Rozpędzałem się już, a potem, w ostatniej chwili namyślałem się... nie wiedząc jak pani okazać mój niepokój i moją głuchą rozpacz. I oto powiedziałem to, co należało powiedzieć.

A ponieważ powiedziałem to ze szczerą stanowczością, pozwoli mi pani dodać, że wykluczysz panią z mojego życia, żyłbym dalej wspomnieniem pani. Nie sądzę pani, że czułbym do niej urazę z powodu zakłócenia nędznego mojego życia. Albino, nie wiedziałem, że jakaś Albina może istnieć.

(C. d. n.).



**KINO LEW. Dzisiaj, w sobotę, dnia 19 b. m. PREMIERA!**  
Sensacyjny dramat w 6 aktach osnuty na  
nie spekulacji szantażystów brylantami:  
(WALKA SERC). — Wspaniała reżyserja. — doskonała gra artystów, — świetne typy. 5547

**MIA MAY** w wspaniałym dramacie 5 akt. **Ostatnia noc miłosna** Kino CHIMERA

## Rząd staje do walki z drożyzną.

Warszawa, 18. sierpnia.

Posel Wróblewski, prezes Komisji aprowizacyjnej, odbył wczoraj konferencję z ministrem skarbu Jastrzębskim w sprawie aprowizacji.

W toku konferencji minister skarbu oświad-

czył, że rząd projektuje szereg projektów ustaw w sprawie zwalczania drożyzny i prosił o zwołanie komisji aprowizacyjnej niezwłocznie po przygotowaniu przez rząd odpowiednich projektów ustaw. (PAT.)

## Zarząd kolejowy a Targi Wschodn.

PRZEWÓZ EKSPONATÓW NA II. TARGI WSCHODNIE.

Lwów, 19. sierpnia.

(s) Na skutek rozporządzenia Ministerstwa kolei żelaznych otrzymał przystanek Persenkówka na czas trwania Targów ~~23 do~~ odwołania uprawnienie załatwiania wszystkich (z wyjątkiem ekspedycji) posyłek nadzwyczajnych.

Pozatem zarząd kolei państwowych rozesłał rozporządzenie, w którym stwierdza, że:

1) Biuro transportowe Targów Wschodnich, zorganizowane przez firmy C. Hartwig, T. A. w Poznaniu i Sp. A. „Pollba“ w Warszawie, jest na zasadzie umowy z Sp. z ogr. por. „Targi Wschodnie“ uprawnione do załatwiania wszystkich czynności ekspedycyjnych na Targach Wschodnich; ekspedycja na Targi dokonywana będzie bądź to przez filje wymienionych firm, bądź to za pośrednictwem ich zastępców z polecenia Biura transportowego działających.

2) Przeznaczone na Targi Wschodnie przesyłki, które będą zaopatrzone w odpowiednie jaskrawe nalepki, należy niezwłocznie kierować do stacji przeznaczenia, bez zbędnego przetrzymywania ich.

3) Wagony z eksponatami na Targi Wschodnie, które obłożone będą dużymi nalepkami i plakatami, wskazującymi, że wagon przeznaczony jest na Targi, należy do czepiać do najbliższych dalekobieżnych lub tranzytowych pociągów, zmierzających do stacji przeznaczenia. Zarówno w pierwszym, jak i w drugim wypadku zatrzymywania takich przesyłek i wagonów na stacjach węzłowych powinno być minimalne i tylko w razie rzeczywistej potrzeby.

4) Do każdego wagonu eksponatów na życzenie nadawców może być dopuszczony dozorca (konwojent).

Celem zapewnienia sprawnego przewozu tych przesyłek drobnicowych, poleciła lwowska Dyrekcja kol. urzędem ruchu we Lwowie, Stryju, Samborze, Boryslawiu - Tustanowicach, Przemyślu, Lwowie - Podzamczu, Przeworsku oraz urzędowi stacyjnemu w Rawie Ruskiej, zbieranie tych przesyłek, nadchodzących z rozmaitych kierunków i po przesortowaniu, ładowanie tychże w osobnym wagonie, który wysłać należy do Lwowa. Urząd ruchu we Lwowie będzie te wagony, okartkowane wyraźnie nalepkami: „Przesyłki dla Targów Wschodnich“, przestawiał bezzwłocznie do Persenkówki. Zawiadowcom stacji poleciła Dyrekcja lwowska stałe nadzorowanie personelu w tym kierunku.

W celu jak najintensywniejszego poparcia prac przygotowawczych Targów Wschodnich, poleciła Dyrekcja lwowska z całym naciskiem możliwie najdalej idące ułatwienie i przyspieszenie przewozu przesyłek, przeznaczonych na owe Targi.

Pozatem zarządził prezes Dyrekcji lwow-

skiej inżynier Barwicz, podobnie jak w zeszłym roku, w zamiarze jak najwydatniejszego poparcia prac przygotowawczych Targów Wschodnich oraz celem najintensywniejszego załatwiania napływających pism i ustnych, względnie telefonicznych zleceń i zapytań, skupienie wszelkich z rzeczową akcją związanych agend w Wydziale handlowym Dyrekcji.

## O zakaz niskich lotów nad miastami.

Warszawa, 18 sierpnia.

Magistrat m. st. Warszawy postanowił wystąpić do władz wojskowych o wydanie zarządzeń, aby samoloty nie przelatywały zbyt nisko nad miastem.

Wystąpienie to magistratu podyktowane jest troską o bezpieczeństwo mieszkańców stolicy.

Zakazy zbyt niskiego przelatywania samolo-

tów nad gęściej zaludnionymi ośrodkami istnieją we wszystkich państwach zachodnich. W Paryżu np. obowiązuje przepis, że nad miastami samoloty mogą unosić się na wysokości co najmniej tysiąca metrów, aby, w razie nagłej potrzeby, pilot mógł wylądować poza miastem bez narażenia ludności na niebezpieczeństwo.

## O kolonie wakacyjne w Tuchli.

Lwów, 19. sierpnia.

Zniszczenia wojenne oblały cały kraj. Niema takiego zakątka, gdzieby płetno wojny po dziś dzień nie zachowało się, przypominając ludziom niedawne dzieje grozy i okropności ciężkich dni wojennej zawieruchy. Pomału ochłomęto z jej dławiącego oparu. Ale ludzie wyczerpali się moralnie i fizycznie. Nic więc dziwnego, że praca nad odbudowaniem Ojczyzny idzie zółwim krokiem. Wygląd dzisiejszych stosunków, mimo swego określenia „pokojowych“, grubo różni się od tych przedwojennych, istotnie pokojowych.

Wojna nie oszczędziła nikogo i niczego, co tylko stało na drodze jej niszczycielskiego pochodu. I tak przed wojną w Tuchli (okręg dyrekcji kolejowej lwowskiej) znajdowała się kolonia wakacyjna, z której, w okresie wakacyjnym, korzystało 100 dziewcząt i tyleż chłopców, oczywiście wszystko to dzieci samych kolejarzy. Okolica góriska, wspaniałe położenie, doskonały zdrowy klimat, wpływały wyśmienicie na stan zdrowotny dzieci, spragnionych takiego wypoczynku po roku szkolnym. Dziś niestety wszystko tam zniszczone. Ale trochę silnej woli i ofiary, a z łatwością, w niedługim czasie, możnaby dzieciom i tak niewygodami wojennymi zużytym, oddać kolonię. Jeżeli zważywszy, że w Dyrekcji kolejowej lwowskiej jest około 18.000 kolejarzy a każdy opodatkowałby się dobrowolnie miesięcznie na kwotę, bądź co bądź przy dzisiejszym stanie drożyzny minimalną — 500 marek, to napewno do dwu lat dzieci kolejarzy korzystałyby za darmo z tego uzdrowiska.

A więc do dzieła!

Inż. Stefan Pöckh.

## KRONIKA.

Lwów, 19. sierpnia.

### ZNIESIENIE STANU WYJĄTKOWEGO.

Z dniem 11 b. m. weszła w życie ustawa sejmowa w sprawie zniesienia stanu wyjątkowego w Małopolsce. Wykonanie ustawy powierzono Ministrowi spraw wewnętrznych.

Jak wiadomo, stan wyjątkowy wprowadzony został w Galicji rozporządzeniem austriackiej rady ministrów z dnia 25 lipca 1914 r.

**Wiceminister skarbu we Lwowie.** P. wiceminister skarbu Dr. Mikulecki bawi chwilowo we Lwowie. Interesentów będzie przyjmował w niedzielę dnia 20 b. m. między godziną 11—12 w południe w prezydium Izby skarbowej przy ul. św. Ducha l. 1. I. p.

**Organizacja Hallerczyków.** Odbyło się w Warszawie organizacyjne zebranie Związku Hallerczyków, na którym postanowiono zrzeszyć wszystkich zdemobilizowanych członków wojsk gen. Józefa Hallera w „Związek Hallerczyków“.

**Ilość miejsc w wagonach.** Nieustanne spory między służbą kolejową a podróżnymi spowodowały Mm. kolei do ogłoszenia, że w wagonach bez miejscówek (t. zw. plackart) należy umieszczać w przedziałach klasy pierwszej po 6 osób, a po trzy osoby w półdziałach, zaś w przedziałach klasy drugiej należy usadowić po osiem, względnie sześć osób, zależnie od typu wagonu, mając na uwadze, że ławki dwa razy przedzielone są przeznaczone tylko dla trzech osób. W przedziałach klasy trzeciej należy zawsze umieszczać po dziesięć osób.

**Z policji.** Okręgowy komendant Policji państwowej inspektor p. Wiczyński powrócił z urlopu i objął urzędowanie.

## Z DNIA.

### AUTONOMJA!

Biedna Galicja — w osiemnaśmym roku,  
Gdy Ukraińiec chwycił cię za włosy,  
A tyś mu dzielnie dotrzymała kroku,  
Czyś pomyślała jakie smutne losy,  
Czekać cię będą za tyle dzielności,  
I że o szaty Twoje rzucą kości?

Bo do tej pory nikt nie wie w Warszawie,  
Co z tobą począć kopciuszku państwowy,  
Czy cię do łona przycisnąć łaskawie,  
Czy autonomji dać ci ustrój nowy,  
Czy też pozwolić, co niektórzy chwalą,  
Ażebyś dziko rosła sobie dalej?

Nemo.

## Podziękowanie.

Z okazji nabycia na własność apteki WP. J. W. wińskiego pod „Złotym Orłem“ we Lwowie, przy ul. Halickiej l. 19, otrzymałem od Przyjaciół, Znajomych i Szan. Klienteli mej Drogierji tyle listów i telegramów z życzeniami, że nie mogąc na nie każdemu z osobna odpowiedzieć, składam na tej drodze za okazaną mi życzliwość moje najgłębsze podziękowanie. Zarazem proszę o łaskawe poparcie mego nowego przedsiębiorstwa, a staraniem mojem będzie jak dotąd, doborową jakością środków leczniczych itp. zaskarbić sobie zupełne zaufanie Szan. Publiczności.

Z wysokiem. poważaniem  
Mr. L. SZADOWSKI, aptekarz.



# Wykrycie placówki bolsz. w Łęczycy.

ARESztOWANO TAM 15 OSÓB TRUDNIĄCYCH SIĘ AGITACJĄ KOMUNISTYCZNĄ.

Łódź, 18. sierpnia.

W swoim czasie na stacji Łódź-Fabryczna aresztowano podejrzanego mężczyznę, u którego podczas osobistej rewizji znaleziono sprawozdanie z działalności okręgowego komitetu związku młodzieży komunistycznej.

Specjalne organa policji w Łodzi, prowadząc dochodzenie, ustaliły, że główny komitet tej organizacji mieści się w Łęczycy. Na zasadzie tego policyja wydelegowała do Łęczycy swoich wywiadowców, gdzie dokonane rewizji u szeregu osób, podejrzanych o należenie do partii komunistycznej

i stojących na czele komitetu miejscowego. Ogółem aresztowano 15 osób, u których podczas rewizji w mieszkaniach prywatnych znaleziono literaturę komunistyczną, listy składkowe, programy międzynarodówki komunistycznej młodzieży i dokumenty, stwierdzające kontakt ze zlikwidowaną w Warszawie organizacją młodzieży komunistycznej.

Aresztowani podczas śledztwa przyznali się, iż należą do partii komunistycznej. Wszystkich aresztowanych pod eskortą przesłano do Łodzi.

**Nowe konsulaty polskie.** Z dniem 1 października r. b. otwarte zostaną: etatowy konsulat polski w Pile i etatowa agencja konsularna w Szczecinie.

**Targi Poznańskie a Targi Wschodnie.** Dyrekcja Targów Poznańskich organizuje wspólnie ze Związkiem Towarzystw kupieckich w Poznaniu wspólną wycieczkę interesentów z Poznania do Lwowa dla zwiedzenia II. Targów Wschodnich.

**Wyprawa za morze.** Jak donoszą z Warszawy członek sejmowej frakcji socjalistycznej pos. Jędrzej Moraczewski udał się do Ameryki, gdzie zabawi przez szereg tygodni.

**Echa katastrofy w kopalni.** Według doniesień z Krakowa, katastrofa kopalniana w Sierszy pociągnęła za sobą śmierć 49 górników. Dotąd wydobyto z pod ziemi 29 trupów. Pozostałych ciał 20 osób jeszcze nie odnaleziono.

**Osada kołjarzy krakowskich.** Kołjarze dyrekcji krakowskiej zakupili w Prokocimiu 60 morgów gruntu, na którym ma stanąć na 200 działkach 200 domów dla bezdomnych kołjarzy. Sprawę tę podejmuje utworzona w Prokocimiu Spółdzielnia kołjarzy.

**Zabity przez prąd elektryczny.** Z Nowego Sącza donoszą, że w tamtejszych warsztatach kołajowych przy zakładaniu kabli zabity został ranny prądem elektr. 22-letni elektromechanik Baum.

**Tajemnicze zniknięcie poety gruzińskiego.** Znanego ogólnie poeta gruzińskiego i prezesa Klubu Polsko-Gruzickiego w Warszawie Sergiusza Kuruliszwili wyjechał w lipcu do Ciechocinka, a następnie do różnych miast i letnisk celem wygłoszenia szeregu odczytów i znikł, nie dając o sobie znaku życia. Sfery gruzińskie zaniepokojone są jego nieobecnością, zaś Ministerstwo spraw wewnętrznych zarządziło poszukiwania, celem odnalezienia go.

## Oficer skazany za zniesławienie przełożonego.

Warszawa, 18. sierpnia.

W swoim czasie ukazały się w prasie warsz. artykuły zniesławiające gen. Zwierzchowskiego, szefa depat. sanitarnego MS. Wojsk., a co najważniejsze, zarzucające mu, iż przez swoje szkodliwe szykany stosowane względem oficerów, doprowadził majora Listowskiego do samobójstwa.

Po nitce do kłębka, przeprowadzone z polecenia gen. Sosnkowskiego śledztwo ustaliło, iż autorem wiadomości zamieszczonych w artykule pt. „Tragiczne samobójstwo“ (w „Robotniku“) jest podlekarsz-student ppor. Józef Rybicki, który też stanął przed sądem wojskowym, jako oskarżony o zniesławienie generała Zwierzchowskiego tudzież o nieposłuszeństwo służbowe, polegające

na tym, iż mając rozkaz nowego przydziału do Grodna, wszelkimi niedozwolonymi w wojsku sposobami, starał się pozostać w Warszawie.

Cały przewód sądowy, prowadzony w ciągu dwóch dni nie ustalił, aby powodem tragicznej śmierci majora Listowskiego były karygodne szykany jen. Zwierzchowskiego, zarzuty zaś dotyczące się szkodliwej rzekomo działalności jen. Z. w dziale gospodarstwa sanitarnego również nie zostały dowiedzione.

Po ostatnim słowie oskarżonego, który przyznając się do winy, tłumaczył się dobrą wiarą i wprowadzeniem go w błąd, sąd wojskowy skazał ppor. Rybickiego na rok więzienia i wydalenie ze służby wojskowej.

na tem, iż mając rozkaz nowego przydziału do Grodna, wszelkimi niedozwolonymi w wojsku sposobami, starał się pozostać w Warszawie.

Cały przewód sądowy, prowadzony w ciągu dwóch dni nie ustalił, aby powodem tragicznej śmierci majora Listowskiego były karygodne szykany jen. Zwierzchowskiego, zarzuty zaś dotyczące się szkodliwej rzekomo działalności jen. Z. w dziale gospodarstwa sanitarnego również nie zostały dowiedzione.

Po ostatnim słowie oskarżonego, który przyznając się do winy, tłumaczył się dobrą wiarą i wprowadzeniem go w błąd, sąd wojskowy skazał ppor. Rybickiego na rok więzienia i wydalenie ze służby wojskowej.

## U Ludomira Benedyktowicza.

II.

Mieszkanie jego znajduje się na drugim piętrze. Obszerny pokój o dwu oknach zdobią piękne antyki, wśród których na naczelnie wybijają się miejsce bardzo piękny sekretarzyk, a zwłaszcza skarbczyk roboty gdańskiej z XVI. stulecia. Na ścianach cenne prace olejów monachijskich Benedyktowicza, więc Maksa Gierymskiego „Wywoływanie widm“ (z „Dziadów“ Adama Mickiewicza); Walerego Brochockiego sympatyczny, jak zwykle u tego artysty, pejzaż; Pruszkowskiego wdzięczny portrecik pierwszej żony Michała Bałuckiego, Jadwigi z Cwiklińskich, portrecik dziecka (syna Benedyktowicza) oraz pyszny typ, wykonany ołówkiem, włóścianina z Mnikowa; Stanisława Szembeka (wnuka generała z 1863 roku) „Kaplanki strzegące Znicza“ (ze „Starej Bafni“ J. I. Kraszewskiego); Obsta typ łucniaka kwara relą; Wyczółkowskiego pastelowy, niezwykle efektowny krajobraz górski i studium „Maryna Mnischówna“, do którego pozowała żona czcigodnego gospodarza.

Pendzla Benedyktowicza znajdują się tutaj tylko dwa studia monachijskie, przedstawiające Hiszpana i starego Bawara, to ostatnie nagrodzone. Ponadto widnieją na sztalugach świeżo rozpoczęte dwie akwarelki: bór sosnowy i krajobraz górski. Inne prace jego, wykonane farbami olejnymi i wodnymi, pastelami, piórkiem, ołówkiem i węglem, rozbiegły się po Polsce całej. Lwowianie oglądali znacznie większą ich liczbę, bo około czterdziestu, na wystawie jubileuszowej powstania

1863 roku, urządzonej w naszym mieście w r. 1913. Trzy z nich: „Rodzina płacząca nad grobem powstańca“ i „Bór sosnowy“, oba wykonane olejnem, a nadto rysunek węglem „Źródło u stóp świętego dębu“, przeszły do Galerji miejskiej, niestety powieszono je tam z krzywdą dla artysty najnieodpowiedniej, w najciemniejszym pokoju, jaki w Galerji istnieje.

Benedyktowicza młodzieńcza ruchliwość i pomysłowość w posługiwaniu się okaleczalnemi rękoma, wywołują wprost podziw. Nauczył się rażać siebie sam bez używania do pomocy innych osób. Otwiera szafy-antyki, wyciąga z nich książki, a usta mu się nie zamykają ani na chwilę, gawęda płynie wartko, potrafi o najrozmaitsze materje.

Wyjaśnia mi chętnie, w jaki sposób doszedł do malowania i rysowania bez rąk. Zrazu przywiązywano mu ołówki taśmami do ręki, pozbawionej dłoni, ucisk jednak ciała był przykry, a i konieczność pomocy ambarasująca. Więc przy pomocy mechanika z fabryki cukru skonstruował Benedyktowicz rodzaj branzolety, w której boku umieszczona specjalna śrubka, przytrzymuje pendzel czy ołówek, względnie pióro lub węgiel. Rozpoczął od skreślenia listu z życzeniami w dniu imienin ukochanej ciotki Szaniewskiej, przechodząc z kolei do kariery artystycznej, która mu nie dała wprawdzie majątku, pozwoliła jednak wychować sześcioro dzieci (z nich czworo żyje dotychczas) na pożytecznych obywateli państwa.

Światło dzienne ujrzał pan Ludomir w dniu 5 sierpnia 1844 roku w Województwie Podlaskim, we wsi szlacheckiej Świnary, parafii Makobody nad rzeką Liwcem.

Trzydziestym chłopcem opuścił te strony;

do szkół uczęszczał w Warszawie; przed powstaniem studiował leśnictwo. Wprawdzie zamiłowanie ciągnęło go w inną stronę, rodzina jednak słysząc nie chciała o karierze artystycznej.

Instytut leśnictwa w Broku pozostawał podówczas pod dyktando sławnego leśnika, byłego profesora Marymontu, Wojciecha Jastrzębowskięgo. Benedyktowicz umiował serdecznie drzewa, a miłość ta aż nadto dobitnie odzwierciedlił się z czasem miała w jego karierze artystycznej. Lasy i drzewa poszczególne, krzewy i kwiaty pod pendzlem czy piórkiem malarza-weterana żyją, pachną i czarują widza.

Był studentem drugiego roku w chwili wybuchu powstania przeciw Rosji. Ośmastoletni chłopak nie zawahał się ani chwili, dosiadł konia i ruszył na miejsce zbiórki, że zaś znał w okolicznych lasach każdą ścieżkę, każdy bród, mógł wraz z kolegami oddawać w służbie wywiadowczej usługi nie do pogardzenia.

Walczył w oddziałach Zameczka i Wirjoma, Wilkoszewskiego, poległego potem pod Mszyńcem. Wysłany w kilka koni na rekonesans, natknął się na sotnię kozaków. Raniono pod nim konia śmiertelnie, cofał się więc pieszo, ostrzeżliwiejąc się, do lasu, gdzie był pewny, że wróg go już nie dosięgnie. Niestety i przeciwnik dostrzegł zamiar młodego powstańca. Otoczono go dookoła. Złożył się, by z dabełtówki oddać ostatni strzał i kula rosyjska trafia go w lewą rękę i gruchocze przedramię. Omdlałemu obcina, krwią żądny kozak, szablą dłoń prawa.



**Ślub z przeszkodami.** Z Łodzi telegrafują: Władze policyjne aresztowały onegdaj nieślubnego Gorczaka, urzędnika starogardzkiego oddziału Polskiego Banku Handlowego w chwili, gdy miał zawrzeć ślub w kościele św. Józefa. Aresztowany zdefraudował 7 milionów mk. Znalaziono przy nim 2 miliony w obligacjach i 41.000 gotówki. Brakujących 5 milionów przegrał w karty.

(—) **Topielec w Dniestrze.** W dniu 9 bm. znaleziono na prawym brzegu Dniestru w rejonie gminy św. Stanisława koło Stanisławowa trupa nieznanego mężczyzny. Zwłoki te przypłynęły na to miejsce prawdopodobnie w czasie powodzi około 15 lipca br., które wezbrana woda tam wyrzuciła. Topielec liczył około lat 40, był wzrostu średniego, silnej budowy, miał na sobie grubą koszulę chłopską, niebieską kamizelkę, siwe spodnie i ciemno-żółtą bluzę, na nogach miał buty. Z powodu zupełnego rozkładu zwłoki, identyczności topielca nie zdołano agnoscować. Zwłoki te pochowano na cmentarzu we wsi św. Stanisława.

(—) **Samobójstwo.** Zofia Szurszka (l. 22), służąca Michała Juffe, dyrektora Tow. Ubezpiec. „Victoria“, rzuciła się wczoraj w zamiarze samobójczym na bruk z 3 piętra realności przy ul. Trzeciego Maja 8. Przewieziona do szpitala w kilka godzin później zakończyła życie. Powodem tego rozpaczliwego czynu denatki był ogólny rozstrój nerwowy, spowodowany tragicznymi przeżyciami miłosnymi.

(—) **Kosztowny taniec.** Na weselu w Żydaczach, mając z lekka głowę zaproszoną, tańczył Franciszek Miller w korytarzu z koleżką swoim Maksymem Skamajem i potem zauważył zniknięcie z kieszeni portfela z 114.000 mk. Niewiadomo jednak kto się tym groszem wzbogacił, gdyż pieniędzy tych nie znaleziono ani przy jego danse, ani przy innych gościach weselnych.

(—) **Młły szwagierek.** U Jana Dudy zamieszkałego przy ul. Henninga 10, bawił niedawno w gościnie przez dwa dni szwagier jego Antoni Jaworski ogrodnik z Gergowicz, i wziął sobie bez jego wiedzy „na pamiątkę“ złoty pierścionek wartości 70.000 mk.

(—) **Okrutny Haas.** N. Haas, zamieszkały przy ul. Skarbowski 41 pastwił się już od dłuższego czasu nad swoją żoną. Przedwczoraj rozpoczął nieszcześliwą kobietą bić o godz. 3 rano i operację swoją zakończył dopiero o godz. 7.30, gdy ofiara jego padła bez przytomności. Wobec sąsiadów wyrażał się, że żonę swoją musi zabić. Doniesienie do policji na męża-oprawcę zrobiła sąsiadka obitej.

(—) **Pasternak amatorem żelaza.** Oddano do aresztów policyjnych Stefana Pasternaka, zamieszkałego przy ul. Stromej 6, za kradzież 26 kg. żelaza na szkodę ślusarza Łaszuka, zamieszkałego przy ul. Jagiellońskiej.

(—) **Rozhukany woźnica.** Za kawalerską jazdę na ulicy Szpitalnej spowodowano wczoraj na komisariat Bernarda Zogelbauma i Klugera Hermana z Miłaszowic. Jedynie dzięki przypadkowi nie przejechali rozhukani furmani przechodzącej tamteży Rozalii Teitel.

(—) **Dłaczego „un ucik“?** Mikołajewski parobczak Michał Lesycyzyn szedł wczoraj ulicą w stanie podchmielonym i napotkawszy jakiegoś żyda uderzył go w twarz. Skutkiem tego zebrało się dużo gapiów i zanim posterunkowy zdołał pijanicę wylegitymować, „poszkodowany na twarzy“ zbiegł.

(—) **Kradzieże tramwajowe.** Wczoraj skradziono w wozie tramwajowym Maksymowi Maciałkowi złoty zegarek „Omega“ z łańcuszkiem, a w wozie KD Joachimowi Nisce złoty zegarek wartości 300.000 mk.

## Jak się można ustrzec cholery?

Lwów, 19. sierpnia.

I oto mamy znowu straszną klęskę w kraju, a jest nią cholera. Groźna ta zaraza wywołuje znaczną śmiertelność; prawie połowa dotkniętych nią umiera, a nie oszczędza ani starych, ani młodych. Przyczynia się też w znacznej mierze do wyludnienia kraju, do ubóstwa i nędzy, zjawia się bowiem prawie zawsze wtedy, kiedy są zniwa, kiedy trzeba energicznie brać się do pracy, by nie umrzeć z głodu. A co najgorsze, to to, że nie tylko ludzie chorzy roznoszą zarazę, ale nawet i ci, którzy tylko stykali się z chorymi, i mają zarazki, tak zwane „laseczniki przecinkowate“ w wypróżnieniach. One więc są głównie niebezpieczne, szerzą zarazę.

Znane są objawy cholery: wymioty, silna barzo biegunka, upadek sił, kurcze w łydkach i czasami zupełne wstrzymanie wydzielania mryny. — Jest to więc gwałtowne, ostre zapalenie kiszek, wywołane przez swoisty zarazek, nazwany „lasecznikiem przecinkowatym“ Kocha, ponieważ wykryty został przez tego uczonego. Trzeba w dzisiejszych, tak niebezpiecznych czasach, dbać przede wszystkim o zdrowy żołądek, o prawidłowe

we trawienie, bo to najsilniejszą bronią od cholery.

Wielka powściągliwość, wielkie umiarkowanie w jedzeniu i piciu, unikanie trudno strawnych pokarmów, wywołujących rozwojenie, są dzisiaj niezbędnymi środkami ostrożności. Pokarmy najlepiej jest jeść ciepłe i ugotowane, bo one się najłatwiej trawia, a rozumnie jest unikać wszelkich surowizn, surowych owoców, ogórków, sałat, mizerji, na nich bowiem znajdują się właśnie zarazki i pokarmy takie trudno się trawia, wywołują często niestrawność i rozwojenie.

Gwałtowne oziębianie żołądka przez lody, zimną wodę sodową, jak to często obecnie się dzieje, jest również niewłaściwe. Dokuczliwe pragnienie najlepiej gasi chłodna herbata z cytryną, a ponieważ kwas solny zabija zarazki cholery, dobrze jest po obiedzie zażyć 5 do 6 kropli kwasu solnego w kieliszku wody letniej. Jest to doskonały kwaskowaty napój. A dalej lepiej jest używać surowego mleka, wody, wieprzowiny, kiełbas.

Osoby, mające słaby żołądek, uczynią dobrze, poddając się szczepieniom cholearycznym, które zabezpieczają od tej zarazy. Wszelkie obawy szczepień są nie na miejscu.

## Kolej żelazna zagrożona przez samochód.

Lwów, 18. sierpnia.

Wojna światowa wywołała popyt na środki transportowe, a w następstwie podwyższenie opłat przewozowych, które nie tylko u nas raptownie idą w górę, lecz i w krajach o wysokiej walucie ciężą na handlu i przemysłu. To też poszczególne przedsiębiorstwa szukają drogi wyjścia.

Tak jedna z angielskich firm zapłaciła za transport kolejowy 196 ton, w dniach 5. do 11. lutego 1922 roku 506 ft. szt., 11. lutego przystąpiła do próbnego przewozu samochodami i wykaz z dnia 18. opiewa, że zaoszczędzono 35 procent, gdyż koszt przewozu wynosił tylko 327 ft. szt. Drugi transport 104 ton towarów kosztował koleją 291.64 ft. szt., koszt

przewozu samochodami wynosił tylko 201 ft. szt., czyli jest o 31 proc. tańszy od koleji.

Od dnia 9. stycznia 1922 roku zaoszczędziło przedsiębiorstwo 1200 ft. szt. dzięki posługiwaniu się samochodami najemnymi. — 1200 ft. szt. odpowiada przeszło 30 milionom marek polskich.

Przypominamy, że Anglja posiada w stosunku do mieszkańców największą ilość samochodów z pośród państw Europy i jest jedynym krajem, który dąży do łączenia amerykańskich stosunków.

Nie ulega kwestji, że przewóz samochodami przy dogodnych warunkach jest racjonalniejszy od przewozu koleją.

(—) **Aresztowano wczoraj 7 „niebieskich ptaków“, które, nie siejąc ani orząc, żyją przeważnie z kradzieży kieszonkowych.**

**Złoty zegarek** wartości pół miliona marek ukradł w Horyńcu koło Sambora p. Libermanowi, niejaki Samuel Braker i uciekł z nim do Lwowa. Policja samborska zawiadomiła telefonicznie ekspozyturę tut. policji na dworcu i st. przed. wyw. Ślusarczyk przyaresztował złodzieja na peronie. Przy rewizji odebrano zegarek i odesłano właścicielowi.

(—) **Zbiegł z domu rodzicielskiego Adolf Zwilling** (lat 14) uczeń 2 kl. gimnazjalnej i ukrywa się gdzieś we Lwowie. Matka zbiega G. Zwilling, zamieszkała w Zniesieniu, zwróciła się do policji z prośbą o odszukanie jej awanturczego synka. Jest on wzrostu średniego, szatyn, na twarzy blady, ubrany był w granatową bluzę i szarą czapkę w kształcie maciejówki.

**Dr. Jan Papee** powrócił z Krymicy i ordynuje ul. Asnyka 3.

## Szczury i myszy.

Po przerwie spowodowanej wojną  
**Laboratorium A. Zalewskiego**  
w Rawie Mazowieckiej

wznawia wyrób znanej ze swej skuteczności

**Pasy na myszy i szczury**

Uwaga: nieszkodliwa dla zwierząt domowych i ptactwa, truje tylko szczury i myszy. Zamówienia wysyła się za zaliczeniem pocztowem. Żądać w aptekach i składach aptecznych. 5744

**DENTYSTA DR. ALLERHAND**

ordynuje ul. Krasickich 8, l. p. 5479

**Dr. IGNACY BETTER**

ord. jak w latach ubiegłych  
w Krymicy willa „KRAKUS“. 3650

# Gazeta Bankowa

największe czasopismo ekonomiczne w kraju wychodzi 10. i 25. każdego miesiąca. Cena zeszytu 300 Mk. prenumerata kwart. 1800 Mk. — W przygotowaniu dwa wielkie Numery Targowe wydać się mające z okazji II. Targów Wschodnich. Ogłoszenia we wszystkich językach przyjmuje Adm. Gazety Bankowej we Lwowie, ul. Zimorowicza 5. Tel. 581.

Po otrzymaniu 150 Mk. w gotówce lub znaczkach pocztowych wysyła się egzemplarz okazowy pod opaską poleconą.



# TELEGRAMY.

## ANGIELSKA „OPIEKA“.

Poznań, 18. sierpnia.

W sobotę przyjeżdża do Poznania członek angielskiej izby gmin Dickkinsen, członek Tow. zjednoczonych kościołów protestanckich, dla zbadania stosunków kościelnych wśród mniejszości narodowych w Polsce, a zwłaszcza wśród Niemców protestantów.

Pisma niemieckie przywiązują wielką wagę do przyjazdu Dickkinsa. (PAT.)

## UKŁAD KOLEJOWY Z LOTWĄ.

(Telefonem od naszego korespondenta).

Warszawa, 19. sierpnia.

(m.) Dnia 16. bm. przybyła do Wilna delegacja lotewska w sprawie zawarcia konwencji kolejowej polsko-lotewskiej.

W skład delegacji lotewskiej wchodzi pp. Teodor Dumpis, jako przewodniczący, Fryderyk Ragasin, Karol Krupin, Walter Aronet i Włodzimierz Wajnagan.

Rozprawy rozpoczęły się dnia 17 bm. rano pod przewodnictwem prezesa wileńskiej dyrekcji kolejowej p. Landsberga.

## UPADEK PRODUKCJI WĘGLA NA NIEMIEC. GÓRNYM ŚLĄSKU.

Katowice, 18. sierpnia.

Jak wynika z zestawień liczebnych produkcja węgla w niemieckiej części Górnego Śląska stale się zmniejsza. (PAT.)

## MIEDZYNARODOWY KONGRES ROBOTNIKÓW RÓLNYCH.

Wiedeń, 18. sierpnia.

Na międzynarodowym kongresie federacji robotników rolnych wybrano prezydium, w którym przyznano miejsce przedstawicielom Polski, Niemiec, Skandynawii, Holandii, Rumunii i Anglii. Uchwalono dążyć do utworzenia we wszystkich krajach związków zawodowych, któreby obejmowały robotników rolnych i leśnych, a także pracowników zatrudnionych w aprowizacji.

Powzięto rezolucję przeciwko militarystyce, a w szczególności przeciwko faszyzmowi we Włoszech.

Następny kongres odbędzie się w Berlinie w roku 1923. Siedziba międzynarodowej federacji będzie znajdować się w Holandii.

## SEJM KOWIEŃSKI.

Berlin, 18. sierpnia.

Donoszą z Kowna, że termin wyborów do nowego sejmu wyznaczono na 10 i 11 października. (PAT.)

## „ROSYJSKI“ NIEMEN.

Ryga, 18. sierpnia.

Przedstawiciel rządu sowieckiego w Kownie wręczył rządowi litewskiemu notę, protestującą przeciwko decyzji sprawy Niemna bez udziału Rosji. (PAT.)

## SOWJECKA CERKIEW.

Moskwa, 18. sierpnia.

Zjazd zwolenników „żywej cerkwi“ postanowił uznać za nieważne wyklęcie Tołstoja przez kościół prawosławny.

Według „Izwestija“ do „żywej cerkwi“ należy obecnie 27 archierejów prawosławnych. (PAT.)

## REPRESJE W ARMENII.

Berlin, 18. sierpnia.

rtavas donosi z Tyflisu, że w związku z za-nordowaniem Dżemala-paszy aresztowano 129 armeniczuków. (PAT.)

## ARMJA FASZYSTÓW WŁOSKICH.

Wiedeń, 18. sierpnia.

„N. Fr. Presse“ donosi z Rzymu, że Rada entralna faszystów w Mediolanie uchwaliła u-worzyć wojskową komendę faszystów. (PAT.)

# Raj dziecięcy na polskim wybrzeżu w Gdyni.



agodne fale polskiego morza pieszczą naszą dźwiatwę, karmiąc wyobraźnię przeżywaniami najbardziej zachwycających przygód.

## Sprawa płac urzędniczych w Radzie Ministrów.

Warszawa, 18. sierpnia.

Rada Ministrów na nadzwyczajnym posiedzeniu zajmowała się projektem nowej ustawy o uposażeniu funkcjonariuszy pa-

stwowych oraz nad płacami drożynianymi. Obrady nie ukończono.

W najbliższym czasie otrzymają stowarzyszenia urzędnicze projekt nowej ustawy do zaopiniowania. (PAT.)

## Komisarz Ligi Nar. przybywa do pasa neutralnego.

MA NIM BYĆ OSŁAWIONY LITWINOFIL PUŁK. CHARDIGNY.

(Telefonem od naszego korespondenta).

Warszawa, 19. sierpnia.

(m.) Z Kowna donoszą: Litewskie ministerstwo spraw zagranicznych otrzymało zawiadomienie od Rady Ligi Narodów o wysłaniu komisarza Ligi do pasa neutralnego. Przyjazd jego ma

nastąpić w najbliższym czasie. Decyzja zapadła w wyniku postanowień powziętych na londyńskiej konferencji Rady Ligi Narodów.

Prasa kowieńska podaje tę wiadomość bez komentarzy.

## Żydzi żądają kurji narodowościowej w Małopolsce wsch.

Warszawa, 18. sierpnia.

W związku z tem, że projekt statutu dla Małopolski wschodniej przewiduje utworzenie dwóch kurji narodowościowych, poseł Thon imieniem ży-

dowskiej frakcji sejmowej złożył dnia 17. bm. prez. Nowakowi memoriał, w którym omawiając projekt statutu, żąda utworzenia również żydowskiej. (AW.)

## WYBUCH AMUNICJI.

Budapeszt, 18. sierpnia.

Podczas nocnych ćwiczeń wojskowych w miejscowości Csegled piorun uderzył w wóz z amunicją. Nastąpił wybuch, skutkiem którego 3 oficerów i 2 sierżantów poniosło śmierć na miejscu, kilku oficerów zostało ranionych. (PAT.)

## OGRANICZENIE GIELDY WIEDEŃSKIEJ.

Wiedeń, 18. sierpnia.

Wobec trudności organizacyjnych, transakcje na giełdzie wiedeńskiej będą się odbywały w poniedziałki, środy i piątki. (AW.)



# „Czarne giełdy“ w Rosji sowieckiej.

RÓŻNICA MIĘDZY NOTOWANIAM I URZĘDOWEMI I PRYWATNEMI.

Lwów, 19. sierpnia.

Jednym z najbardziej charakterystycznych zjawisk życia gospodarczego Rosji sowieckiej są t. zw. „czarne giełdy“, których wpływ na krajowy obrót pieniężny coraz bardziej się wzmacnia.

Jak wiadomo, w początkach panowania bolszewickiego wszystkie banki zostały upaństwowione, giełdy zamknięte, handel zaś dewizami i walutami pod groźbą wymiaru najsurowszych kar **bezwzględnie zakazany**. Zarządzenia tego do dziś dnia nie zniesiono. Niemniej jednak prywatny handel walutami rozwija się i kwitnie i zajmują się nim głównie dawni bywalcy giełd w Petersburgu, Moskwie, Odessie i innych miastach.

Ci czarnogieldziarze ostatniej doby posiadają swe gniazda na targach, na najbardziej ludnych ulicach, wogóle wszędzie tam, gdzie przebywają większe zbiorowiska ludzi. Organizacje tych spekulantów posiadają swych agentów, którzy zwiedzają wszystkie ważniejsze miasta i miasteczka, wyrównując wszędzie różnice kursów. Z początku na czarnych giełdach w Rosji sowieckiej przeważał handel jednostkami platniczymi rosyjskimi (rublami carskimi, dumskimi, sowieckimi itp.), które według postanowień władz sowieckich miały mieć jednakową wartość obiegową. Potem zaczęto spekulować na czarnych giełdach metalami szlachetnymi.

Po podjęciu stosunków gospodarczych z zagranicą na pierwsze miejsce wysunęły się waluty zagraniczne. Wobec tego, że kursy jednostek platniczych zagranicznych, w związku z ograniczoną ich ilością ulegają znacznie większym wahaniom od jednostek platniczych rosyjskich, spekulacja niemi przynosi olbrzymie zyski i przyciąga coraz

większe rzesze graczy. W ostatnich czasach spekulacja walutami obcymi przybrała rozmiary wprost fantastyczne i wciąż się wzmacnia. Rozporządzenie władz sowieckich, upoważniające komisariat finansowy do skupu walut obcych od osób prywatnych po ustalonym przez Bank Państwa kursie, nie odniosło żadnego skutku, gdyż kursy te są znacznie niższe od kursów, notowanych na giełdach zachodnio-europejskich, a tem bardziej na czarnych giełdach w Rosji sowieckiej.

Świadczy o tem zestawienie następujące, w którym notowania odnoszą się do dnia 29 lipca br.

Kursy:	Banku Państwa	Czarn. gieł.
Funt szterling	10,286.000	25,500.000
Dolar	2,300.000	7,400.000
Frank francuski	200.000	500.000
Frank złoty	430.000	—
Korona szwedzka	580.000	1,550.000
100 marek niemieckich	740.000	1,770.000
100 marek polskich	65.000	160.000
100 marek estońskich	550.000	1,650.000
100 marek łotewskich	850.000	2,000.000
10-rubl. złota	12,000.000	38,000.000
1 złotn. złota	4,000.000	—
1 złotn. srebra	120.000	—

Jak widać z powyższego zestawienia — kursy, notowane na czarnej giełdzie, są 3 i pół raza większe od kursów urzędowych. Nic więc dziwnego, iż usiłowania Banku Państwa położenia kresu spekulacji i spowodowania stabilizacji rubla sowieckiego **spełniają na niczem**. O wartości bowiem jednostki platniczej danego państwa nie mogą decydować rozporządzenia władz rządowych, lecz przede wszystkim **stan gospodarczy kraju**.

## Komisja odszkodowania prowadzi studia w Berlinie.

Paryż, 18. sierpnia.

Komisja odszkodowań na posiedzeniu plenarnym postanowiła jednomyślnie prosić członka komisji Brandbury'ego oraz przewodniczącego Komitetu gwarancyjnego Maule'ra o udanie się do Berlina, aby tam otrzymać od rządu niemieckiego niektóre niezbędne informacje. Wyjazd nastąpi jutro. Członkowie

zabawią w Berlinie kilka dni, gdzie prawdopodobnie spotkają się z Hermesem i Bergmannem.

Wyjazd ten przyspieszy rokowania z rządem niemieckim i ułatwi komisji **powzięcie jednomyślnej uchwały**, dotyczącej odpowiedzi rządowi niemieckiemu na notę w sprawie morderstwa. (PAT.)

## Zatarg Rzeszy z Bawarią.

Monachium, 18. sierpnia.

„Münch. Neueste Nachr.“ donoszą, że układy z rządem Rzeszy pogorszyły się. Do sejmu bawarskiego przysłała w dniu wczorajszym delegacja złożona z przedstawicieli szeregu Tow. politycznych, która oświadczyła się za odrzuceniem postanowień układu berlińskiego między rządem bawarskim a Rzeszą. (PAT.)

Berlin, 18. sierpnia.

Ze względu na odrzucenie przez bawarskie partie koalicyjne układu, zawartego między rządem Rzeszy a bawarskim prezydentem Lerchenfeldem i żądania wszczęcia nowych układów, gabinet bawarski zmienił swoje stanowisko w tej sprawie. Delegaci rządu bawarskiego odjechali do Berlina. Hr. Lerchenfeld odmówił uczestnictwa w nowych układach. (PAT.)

## „Provinz Posen-Westpreussen“.

Siedzibą rządową nowej prowincji marchii wschodniej, utworzonej z resztek Pomorza i Poznńskiego, które pozostały przy Niemczech i otrzymały nazwę: „Provinz Posen-Westpreussen“ będzie Pila.

Skrawki byłych Prus Zachodnich, leżące na wschodniej stronie korytarza, zostaną przyłączone do Prus Wschodnich.

## KS. JERZY WYDALONY Z DWORU KRÓLA.

Wiedeń, 18. sierpnia.

Według informacji z Belgradu, rada koronna przed odjazdem króla zajmowała się sprawą ks. Jerzego. Obradowano nad rewizją statutu dworu.

Jak donosi „Epoca“ w Lublanie, rewizja statutu ma nastąpić w tym kierunku, że ks. Jerzy utraciłby przywileje jako członek dworu i nie mógłby przebywać na dworze. (PAT.)

## STRAJK POLITYCZNY.

Budapeszt, 18. sierpnia.

W przemyśle metalowym wybuchł strajk. Strajk w fabrykach maszyn przybiera na rozmiarach. Około 30.000 robotników porzuciło pracę. Połowa strajkujących nie chciała przystąpić do strajku, uległa jednak terrorowi żywiołów radykalnych.

Naczelnik policji prowadził rokowania z robotnikami. Zdaniem jego strajk ma podłoże polityczne. (PAT.)

## KOMUNIKAT.

Magistrat miasta Lwowa potrzebuje pracowników celem sporządzenia spisu wyborców.

Chętni podjęcia się tej czynności najbardziej pożądanego ze sfer urzędniczych lub akademickich, a oznaczający się pięknym piśmem winni zgłosić się natychmiast w Miejskim Urzędzie statystycznym (ul. Rutowskiego 11 — II. p.). Praca akordowa, płaca według umowy.

Neumann, w. r.

## Z teatrów.

„Ten którego biją po twarzy“. Dziś w Teatrze Wielkim premiera tej głośnej sztuki Andrejewa ze znakomitym artystą W. Brydzińskim w głównej roli. Sztuka, którą wyreżyserował p. Okornicki otrzymała najstarszą obsadę i bardzo ciekawe dekoracje przedstawiające fragment cyrku. Dekoracje projektował i malował Zygmunt Bałk. Sztuka Andrejewa grana będzie do środy włącznie. Bilety na pierwsze przedstawienie zostały prawie doszczętnie rozsprzedane. Obok znakomitego naszego gościa, który tworzy kapitalną kreację wielkie pole do popisu ma dyr. Czarnowski w roli hr. Manzińskiego.

„Ósma żona Sinobrodego“, świetna farsa Laveira grana w Teatrze Nowości z pp. Rasińską, Rasińskim i Justianem w głównych rolach ścigać będzie na pewno dłuższy czas tłumy chcące się zabawić publiczności.

„Zginął w nędzy“. Kogo bogi miłują, czytamy jeszcze u pisarzy starożytnych Greków, ten nie żyje długo. Odnosi się to w szczególności do geniuszów poezji i muzyki. Wielki kompozytor Mozart, którego przygody życiowe posłużyły dramaturgowi panu S. do ułożenia wspaniałego widowiska filmowego żył zaledwie lat trzydzieści kilka. Lecz jakże bogatem było to życie. Już jako ośmioletnie dziecko gra na cztery ręce ze starszą o dwa lata siostrą swoją na dworze cesarzowej Marii Teresy w Wiedniu. Potem na dworze Fryderyka Pruskiego i na dworze papieskim. Sława jego rosła szybko, a on tworzył gorączkowo, spalając się w tej pracy twórczej. Siedm wielkich oper, niezliczona ilość pieśni, sonat, kilka symfonii, a wreszcie wspaniały Requiem, oto dorobek jego geniuszu. Ale podczas tego, kiedy bogacili się na jego operach dyrektorowie teatru, on sam cierpiał niedostatek. A zaczęło się to jeszcze w Salzburgu, gdzie na dworze arcybiskupa tamtejszego zajęty jako nadworny kapelmistrz brał aż 300 guldenów rocznej pensji! W dramacie, o którym mowa, a który wyświetlają właśnie w Koperniku i Uciesza p. t. „Zginął w nędzy“ uwzględniono te wszystkie szczegóły, a także sielankową miłość Mozarta do Konstancji Weber, która potem została jego małżonką. Dramat to niezmiernie efektowny i wspaniały. Wystawa bajecznie piękna.

## TEATR WIELKI

Sobota, 19 sierpnia o godz. 7.30 „Ten którego biją po twarzy“, sztuka w 4 akt. L. Andrejewa, (gościenny występ p. W. Brydzińskiego).

Niedziela, 20 sierpnia o godz. 7.30 „Ten którego biją po twarzy“, sztuka w 4 akt. L. Andrejewa, (gość. wyst. W. Brydzińskiego).

Poniedziałek, 21 sierpnia o godz. 7.30 „Ten którego biją po twarzy“, sztuka w 4 akt. L. Andrejewa, (gość. wyst. W. Brydzińskiego).

Wtorek, 22 sierpnia o godz. 7.30 „Ten którego biją po twarzy“, sztuka w 4 akt. L. Andrejewa, (gość. wyst. W. Brydzińskiego).

Środa, 23 sierpnia o godz. 7.30 „Ten którego biją po twarzy“, sztuka w 4 akt. L. Andrejewa, (gość. wyst. W. Brydzińskiego).

## TEATR NOWOŚCI

Sobota, 19 sierpnia o godz. 7.30 „Ósma żona Sinobrodego“, sztuka w 3 akt. A. Lavoira.

Niedziela, 20 sierpnia o godz. 7.30 „Ósma żona Sinobrodego“, sztuka w 3 akt. A. Lavoira.

Poniedziałek, 21 sierpnia o godz. 7.30 „Ósma żona Sinobrodego“, sztuka w 3 akt. A. Lavoira.

Wtorek, 22 sierpnia o godz. 7.30 „Ósma żona Sinobrodego“, sztuka w 3 akt. A. Lavoira.

Środa, 23 sierpnia o godz. 7.30 „Ósma żona Sinobrodego“, sztuka w 3 akt. A. Lavoira.

## CYRK A. CINISELLEGO.

Nowy program od 16. b. m. Mostwo wspaniałych atrakcji. Wszystkie najwybitniejsze sily. Produkcje zdumiewające i olśniewające. Lwów nie widział jeszcze nic podobnego. Bilety wcześniej do nabycia w sklepie St. Gabryela, ul. Legionów 3.

Małe Colosseum pod dyktando Ludwikowskiego Teatryńska 14. — Codziennie przedstawienie o 8 wiecz. 5509



# Jak młody Hindus oblaskawił słonia.

SŁOŃ - SAMICA, OBSYPANA KOMPLEMENTAMI, — ULEĞŁA ICH UROKOWI.

Londyn, w sierpniu.

Londyńskie „Times“ podają zajmujące szczegóły, odnoszące się do tresury słoni. Oto przed kilku tygodniami otrzymał londyński Ogród zoologiczny piękny okaz samicy słonia, jako dar od maharadży indyjskiego. Słoń stał się wkrótce ulubieńcem publiczności londyńskiej.

Posiadał jednak wielką wadę: żadnymi sposobami nie można go było skłonić do pracy. Po długich daremnych trudach sprowadzono wreszcie pogromcę słoni z Indji. I oto jak zaczęła się nauka: Pogromca, młody chło-

pak, zbliżył się do słonia wśród czołobitnych ukłonów. Potem, patrząc na okazłą „dame“ z trąbą czułym wzrokiem, zaczął przemawiać do niej w dźwięcznym języku hindostańskim. Prawił jej najwyszukańsze komplementy, zupełnie jak kobiecie, którą zdobyć-by się pragnęło. Słoń słuchał mowy swego mistrza z wielką uwagą i pozwolił sobie spokojnie założyć gurt.

Odtąd posłuszny jest każdemu skimieniu pogromcy i spełnia wszelkie obowiązki z największym spokojem

# Straszna zemsta zdradzonego męża.

WYSADZENIE KOCHANKA ŻONY DYNAMITEM W POWIETRZE.

Nowy Jork, w sierpniu.

Gazety amerykańskie podają opis strasznego aktu zemsty, jaki miał miejsce w Sullivan, w Ameryce.

Właściciel fabryki dynamitu, 50-letni Tomasz Hale, miał śliczną młodą żonę, którą kochał nad życie. Otaczał ją wyszukany zbytkiem, spełniał jej wszystkie kaprysy i przez 3 lata żyło małżeństwo w niezamąconym szczęściu.

Przed kilku tygodniami młoda kobieta wzięła udział w turnieju tenisowym, gdzie uzyskała wprawdzie pierwszą nagrodę, lecz straciła serce. Właściciel dóbr Jan Eberhardt został przedstawiony pięknej fabrykantowej i od pierwszej chwili po poznaniu zrozumieli oboje, że są przez los sobie przeznaczeni. Pani Hale zaczęła nagie wyjeżdżać często z domu, a znajomi widywali oboje młodych na dalekich spacerach za miastem.

Po kilku tygodniach doniesiono mężowi o zdradzie żony. Hale zaczął tedy szpiegować kochanków i po kilku dniach nie miał już najmniejszej wątpliwości, że powiedziano mu prawdę. Zdradzony mąż powziął wtedy piekielny plan zemsty.

W nieobecności Eberhardta złożył mu wizytę i oświadczył lekajowi, że chce obejrzeć auto mobil jego pana. Wszedłszy do garażu, posłał lekaja po papier i ołówek pod pretekstem, że chce odrysować motor. Gdy po chwili służący wrócił, Hale zabawił jeszcze parę minut w garażu, poczem szybko odszedł.

Okolo godz. 7 wieczorem Eberhardt kazał przygotować samochód do drogi. Była to właśnie pora, w której spotykał się codziennie z swą ukochaną. Usiadłszy na miejscu szofera przycisnął guzik motoru i wtedy stała się rzecz straszna. Wśród ogłuszającego huk wyleciał w powietrze garaż, zaś z samochodu i Eberhardta prawie ślad nie pozostał.

Pokazało się, że Hale włożył do motoru dynamit, który za pociśnięciem guzika wybuchnął.

Hale został natychmiast aresztowany. Przyznał się ze spokojem do popełnienia zbrodni i wyraził się, że z chwilą utraty żony życie jest mu obojętne, pragnął tylko zemsty na złodzieju swego szczęścia

## MINIATURY.

### Katastrofalne imię.

Wpadła do mnie pokojówka moich sąsiadów.  
— Dziecko, zamknij drzwi, bo ciągnie — mówi do niej.

— Lepiej niech panu głowę urwie, niż żeby mnie miało urwać moją reputację, jak będę drzwi do panowego pokoju za sobą zamykać.

— To czemu tu łazisz?

— Bo chcę się dowiedzieć, jak się podaje do komisarjatu, żeby ja mogła sobie imię zmienić.

— To należy do województwa, nie do komisarjatu. A także imion nie wolno zmieniać, tylko nazwiska. Nareszcie powiedz mi, po diabła ty chcesz zmienić twoje ładne imię? Zuzanna, Zuzanna... toż to się bajkowo słyszy!

— Otóż właśnie że nie! Chłopcy się boją mojego imienia, niby wskroś tej biblijnej Zuzanny. Już ich peszy samo moje imię. Każdy mówi: do mamy z taką świętą! Oni myślą, że ja też pewnie jaka, jak tamta. A mnie to ani w głowie. Ja miałam trewną, co się nazywała Genowefa, to także ani usz chłopca złapać nie mogła.

— A jakież byś ty chciała mieć imię? Pewnie jakie grzeszne?

— Nie. Chciałabym mieć Marja albo Katarzyna. Bo do Mańki albo Kaśki to każdy chłopiec zają jak w dym.

— Wiesz ty co? (Przezwij się Brygida. Bo toż będzie przypominało Brygidki. Chłopcy będą wiedzieli, co myśleć o tobie.

— Pan hecuje ze mnie, a ja się już od roku uk markocę tą Zuzanną. Oj, miałaby ja imię, miała, gdyby mi tylko pozwolili na nie się przeinażyć.

— I jakież to?

— Zyta.  
— Dlaczego tak ci się Zyta podoba? Że to cesarzowa?

Zuzia spuściła oczy na dół i szepnęła zawstydzona:

— E, nie dlatego! Ino że ona ma aż osiem dzieciek...!

Br.  
**PODKŁADKI**  
na płaską stopę i ochraniacze na odmrożenia ukosine — polecane przez WP.  
lekarzy-specjalistów 3920  
ZAKŁAD ORTOWY L. NOWOSAD  
ORTOPEDYCZNEGO  
Lwów, ul. Słowackiego 6. — Telefon 825

## 71-letnia studentka uniwersytetu

Uniwersytet Kolumbia w Nowym Jorku przyjął w poczet swych słuchaczek niezwykłą studentkę. Jest nią pewna wdowa po lekarzu, licząca nie mniej jak 71 wiosen życia. Zapytana, co ją skłania do tego kroku, odrzekła staruszka: „Mam sześciu synów; wszyscy są już na stanowiskach, żonaci i nie mam żadnych już obowiązków w życiu. Nie chcąc osłabiać mych władz umysłowych przez bezczynność, pragnę znaleźć przystań i cel w nauce i w ten sposób uprzyjemnić sobie również czas oczekiwania śmierci.

**Ekonomista.**  
—  
PRODUKCJA CUKRU W NIEMCZECH.  
Według urzędowych obliczeń obecna produkcja cukru w Niemczech wzrosła w sto-

sunku do produkcji przedwojennej. W ciągu pierwszych 9 miesięcy obecnej kampanji wyprodukowały cukrownie 12 do 13 milionów cetnarów cukru. W odpowiednich okresach lat poprzednich wytworzono 7.57 do 10.74 milionów cetnarów. (AW).

## Kursa giełdy lwowskiej. Waluta markowa.

Lwów, 16 sierpnia.

Akcje bankowe	Wartość nominalna	Kurs	Wartość realna
Bank ogólny lwowski	1000	79 — 700 —	—
Bank do VI. em.	280	— 137 —	—
Bank dyskontowy	1000	300 — 3200 —	—
Bank handlowy	280	42 — 775 —	—
Bank hipoteczny (Lwów)	280	42 — 423 —	—
Bank hipot. lwowski	280	35 — 725 —	—
Bank Masepalski	140	21 — 325 —	—
Bank powozach. kredyt.	280	42 — 550 —	—
Bank przemysłowy	234	56 — 625 —	—

Akcje Towar. handlowe i przemysłowe	Wartość nominalna	Kurs	Wartość realna
Tow. ogóln. handlowe	500	251 — 1350 —	—
Tow. ogóln. Chodorów	140	21 — 4100 — 4150 — 4125 —	—
Tow. ogóln. fabryk. kart.	140	70 — 1750 —	—
„Cmielów“ fabryk. porcel.	1000	200 — 2300 —	—
Tow. ogóln. „Galiya“	140	300 — 5000 —	—
Tow. ogóln. „Galiya“	140	2800 — 1825 —	—
Tow. ogóln. „Galiya“	140	1540 — 6300 —	—
„Oikos“, zakł. ogrodn.	1000	300 — 7400 —	—
Warsz. Stokale budowy	500	69 — 1250 —	—
„Parowozów“ Lwów	1000	300 — 5600 —	—
„Patria“ fabryk. papieros.	500	200 — 925 —	—
„Pocisk“ Zakł. maszyn.	350	90 — 825 —	—
Polski Glob	500	100 — 650 —	—
Polska nafta	500	130 — 1775 —	—
Polskie Tow. handlowe	140	70 — 620 —	—
Polsot	1000	260 — 1700 —	—
Tow. ogóln. Rzeszawa	140	100 — 3825 —	—
Zakłady elektr. „Sieradz“	200	21 — 1250 —	—
Gal. Zakł. górn. „Sieradz“	140	— 6000 —	—
„Tepege“	700	140 — 5000 —	—
Tow. ogóln. Zielonogórski	140	42 — 5100 —	—
„Żegluga Polska“	140	23 — 353 —	—

Waty zastawne na sto marek	Wartość nominalna	Kurs	Wartość realna
Banku Małopolskiego 4 i pół proc.	104.50	106.50	—
Banku hip. gal. 4 i pół proc.	105 —	107 —	—
Bank lit. gal. 4 proc.	100 —	102 —	—
Bank lit. gal. 4 i pół proc.	99 —	103 —	—
Polski bank. 4 i pół proc.	101 —	103 —	—
Polski bank. 4 proc.	100 —	102 —	—
Tow. kred. gal. ziem. 4 i pół proc.	107 —	109 —	—
Tow. kred. gal. ziem. 4 proc.	102 —	104 —	—
Bank kred. ziem. 4 i pół proc.	99 —	101 —	—

Oblię na 100 marek	Wartość nominalna	Kurs	Wartość realna
Komora. Banku kraj. 4 i pół proc.	101 —	103 —	—
Komora. Banku kraj. 4 proc.	97 —	99 —	—
Koleje lokal. Banku kraj. 4 proc.	92 —	94 —	—
Pożyczka kraj. gal. z r. 1903, 4 proc.	92 —	94 —	—
Pożyczka kraj. gal. z r. 1904, 4 proc.	92 —	94 —	—
Pożyczka kraj. gal. z r. 1905, 4 proc.	92 —	94 —	—
Poż. kraj. gal. z r. 1906, 4 proc.	92 —	94 —	—
Poż. kraj. z r. 1907, 4 i pół proc.	94 —	96 —	—
Poż. kraj. z r. 1908, 4 i pół proc.	93 —	100 —	—
Pożyczka Lwowa z r. 1896, 4 proc.	92 —	94 —	—
Pożyczka Lwowa z r. 1903, 4 proc.	92 —	94 —	—
Pożyczka Lwowa z r. 1911, 4 proc.	92 —	94 —	—

V Waluta	Wartość nominalna	Kurs	Wartość realna
Ruble durskie po 100 rub.	150 —	170 —	—
„ „ „ po 500 rub.	150 —	170 —	—
„ „ „ drobne	50 —	70 —	—
„ „ „ durskie po 1000 rub.	20 —	30 —	—
„ „ „ po 250	15 —	25 —	—
„ „ „ kienanki (po 40 i 20)	—	—	—
Karbowanie po 1000	1 —	3 —	—
Grzywny po 500 i wyżej	4 —	8 —	—
1 frank francuski	500 —	630 —	—
1 frank szwajcarski	1475 —	1475 —	—
1 L. Sterling	3500 —	3600 —	—
1 dolar amerykański	7900 —	8000 —	—
Dolary amer. drobne (1-ki 2-ki)	7800 —	7900 —	—
1 dolar kanadyjski	7800 —	7900 —	—
Marki niemieckie (po 1000)	7 —	8 —	—
„ „ „ (po 100)	6 —	7 —	—
„ „ „ (drobne)	5 —	6 —	—
Lei rumuńskie po 50	55.00	60.00	—
„ „ „ drobne	53.00	58.00	—
Liry włoskie	310 —	340 —	—
Czeskie korony	220 —	240 —	—
Korony austr. niem. stopione	— 10 —	— 13 —	—
Korony węgierskie	5 —	6 —	—
Franki belgijskie	580 —	600 —	—
Korony szwedzkie	—	—	—
Korony duńskie	—	—	—



# Robinsonada w rezerwoarze wody.

## ORYGINALNE MIESZKANIE DWÓCH URWISÓW.

Nowy Jork, w sierpniu.

W Nowym Jorku stawiają na domach rezerwoary wody, aby mieć je tam na wypadek pożaru. Jeden z takich rezerwoarów wypróbowano. Wtedy zamieszkało w nich dwóch chłopców, którzy poszukując nadzwyczajnych przygód, uciekli z domu. Rodzice rozpaczali, a malcy się bawili. Trwało to blisko rok.

Wreszcie rzecz się wydała, bo zaprosili do swego mieszkania w rezerwoarze paru kolegów

na ucztę z konserw. Ci zaś, na szczęście, popełnili niedyskrecję i zawiadomili rodziców. Psotników odstawiono do domu. Radość była tak wielka, że darowano im winę.

Przypomina to w „Nadziwkach“ Wiktora Hugo małego andrása Gavroche'a, który mieszkał w ołtrzymim słoniu gipsowym. Słoń ten stał przez długi czas na placu, gdzie jest obecnie kolumna lipcowa. Zapewne było to mieszkanie mniej wygodne od rezerwoaru.

### VI. Dewizy.

Na Londyn	35500—36500—	---
• Paryż	605—635—	---
• Zurych	1475—1575—	---
• Praga	220—240—	235—
• Budapeszt	5.25—6.25—	---
• Wiedeń	—10—0.13—	---
• Berlin	6.75—7.75—	---
• Belgrad	90—100—	---
• Zagrzeb	---	---
• Nowy Jork	7900—8000—	---
• Mediolan	510—340—	---
• Bukareszt	55—61—	---
• Bruksela	590—610—	---
• Kopenhaga	---	---
• Finlandya	---	---
• Holandia	2650—2850—	---
• Szwecja	---	---
• Norwegia	---	---

### VII. Rata bankowa

Stopa eskontowa P. K. K. P. 7 proc.

### WIADOMOŚCI GIELDOWE.

Lwów, 18. sierpnia.

Haussa w akcjach przemysłowych utrzymuje się w dalszym ciągu przy bardzo wielkich obrotach.

Chodorowski zyskał dzisiaj zwyż tysiąc punktów, osiągnęły bowiem kurs 6050, pod koniec obniżyły się na 6025, w Krakowie 5800 do 6200.

Parowozowy zyskał sto punktów, osiągnęły kurs 1625, pod koniec obniżyły się na 1600, w Krakowie 1500 do 1600. Oikosi zyskał czterysta punktów, osiągnęły kurs 8400, pod koniec obniżyły się na 8375.

Zieleniewski z 6700 podskoczył na 7100, w Krakowie 6800 do 7100.

PPolska Nafta 2175 i 2250, w Warszawie 2150 do 2300.

Rakiszawa awansowała na 4100, Pezety na 1000.

P. T. H. u nas 750, w Krakowie 900 do 1000.

W akcjach bankowych transakcja w akcjach Polskiego Banku Przemysłowego w ramach dotychczasowych notowań 600.

Pomimo sygnalizowanej z Warszawy dalszej zwyżki walut i dewiz, kursa u nas naogół słabsze.

Dolary z 8000 spadły na 7900, w Warszawie 8075 do 8200, Belgia 597, w Warszawie 605—613.

Praga z 231 spadła na 229 i pół, a korony czeskie z 232 na 228, w Krakowie 225 do 228, w Warszawie 240.

Berlin znacznie słabszy 7.20 do 7.25, w Warszawie 7 do 7.22 i pół, marki niemieckie 7.75 do 7.85, w Krakowie 7.10 do 7.30, w Warszawie 7.30 do 7.50.

Wiedeń początkowo 0.11, odp koniec 0.10 i pół, w Krakowie 0.10, w Warszawie 0.10.40.

Tendencja w akcjach zwyżkowa, w walutach chwiejna, usposobienie bardzo silne.

### GIELDA NIEOFICJALNA.

Lwów, 19. sierpnia.

Wczoraj od samego rana tendencja na wszystkie waluty z wyjątkiem marek niem. i rubli zwyżkowa. Cena dolarów podniosła się o 100 do 200 punktów, złoto o 2000, srebro o 40 do 50 punktów. Popyt na dolary jest tak wielki, że na poniedziałek placą wyżej 8000 marek.

Dolary ameryk. 7830 — 7870; 1-ki i 2-ki 7730 — 7770; dolary kanad. 7680 — 7690; 1-ki i 2-ki 7580 — 7590; marki niem. 7.70 — 8.10; setki 7.70 — 7.80; drobne 7.50 — 7.60;

leje 64 — 65; drobne 62 — 64; korony czeskie 235 — 250; drobne 220 — 235; tys. now. em. 600 — 650; tys. star. em. 1600 — 1650; setki now. em. 60 — 65; setki star. em. 160 — 165; 50 kor. 35 — 45; 20 kor. 20 — 25; 10 kor. 12 — 14; 1-ki i 2-ki 0.40 — 0.50; austr. stempl. 14 — 14 i pół; austr. przekazy 13 i pół — 13 i trzy czwarte; ruble 5-setki 1.40 — 1.60; setki 1.40 — 1.50; 25 rubl. 1.35 — 1.45; 10 rubl. 1.30 — 1.40; reszta drobnych 0.80 — 0.90; dumskie tys. 25 — 35; dumskie 250 15 — 20; karbowanice 1 — 3; hrywny 4 — 8; franki franc. 630 — 650; funty szterl. 33500 — 34000; franki szwajc. 1400 — 1450.

Złoto: 20 kor. 30500 — 31000; 20 frank. 30000 — 30500; 20 mark. 30350 — 30400; funty szt. 30000 — 30500; 10 rubl. 38000 — 38500; dolary 7500 — 7800.

Srebro: Korony 635 — 645; 5 kor. 3300 — 3350; floreny 1650 — 1670; ruble 2400 — 2450; kopiejki 13 — 13.50; dolary am. 6800 — 6950; połówki i ćwiartki 6700 — 6750; dolary kanad. 6500 — 6600; drobne 6400 — 6450; leje 640 — 650.

### KURSA GIELDY KRAKOWSKIEJ.

Kraków, 18. sierpnia.

(PAT) Akcje. Transakcje: Polskie Tow. handl. 1000; Zieleniewski 7100; Warsz. spół. budowy par. 1600; Cegielski 4450; Trzebinia fabryka masz. 2050; Portland cement. Szczakowa 25500; Górka 6500; Siersza gór. 15000; Tepege 5600; Fabr. przet. tłuszcz. Trzebinia 4000; Fabryka raf. Chodorów 6200.

Waluty i dewizy: Dolary St. Zjednocz. 8000; kanad. 7850; franki franc. 615; franki belg. 600; szwajc. 1550; funty szt. 35500; marki niem. 7.40; korony austr. 0.10; korony czesko-słow. 225; węgierskie 6; duńskie 1650; leje rumuńskie 65; liry włoskie 360; floreny holenderskie 2950.

### KURSA GIELDY WARSZAWSKIEJ.

Warszawa, 18. sierpnia.

(PAT) Papiery wartościowe. Transakcje: 6 proc. oblig. warsz. z r. 1917 113; 4 proc. pożyczka premijowa 1580; 5 proc. listy zast. m. Warszawy 245; 4 i pół proc. listy zast. B. Kred. (rb.) 230; 4 proc. listy zast. B. Kred. (mk.) 55 i trzy czwarte.

Waluty i dewizy: Dolary St. Zjedn. 8200; dolary kanad. 8025; franki franc. 635; franki belg. 605; marki niem. 7.30.

Czeki na: Belgię 605; Berlin 7.00; Gdańsk 7.05; Londyn 36400; N. Jork 8090; Paryż 635; Szwajcaria 1570; Wiedeń 10.40; Praga 240.

Akcje. Transakcje: Bank handl. warsz. 5500; Bank kred. warsz. 3600; Bank Zjedn. Ziem Pols. 1350; Bank dla handlu i przem. 6600; Tow. akc. fabryki cukru 95000; Tow. przem. drzew. 1775; Warsz. kop. węgla 14500; Lilpoop, Rau i Loew. 5725; Ostrowieckie Zakłady 11900; Rudzki i Ska 3650; Starachowice 7200; Żyrardów 133000; J. Borkowski 1700; Bracia Jabłkowsky 2725; Warsz. Tow. trans. i żegl. 1900; Polska Nafta 2150.

### GIELDA WARSZAWSKA.

Warszawa, 18. sierpnia.

(m.) Na dzisiejszej giełdzie warszawskiej

zwyżka kursu dewiz zagranicznych trwała w dalszym ciągu. Jedynie marka niemiecka i korona austriacka słabiej. Papiery bez zmian. Dolar, przekroczywszy kurs 8000, zatrzymał się na 8175 mkp. Banknoty amerykańskie były nieco tańsze. Na rynku akcji zapanowała zwyżka, skutkiem której cukrowe zyskały 20.000, a Żyrardowskie 10.000. Milionówka zdrożała o 20 mk.

### KURSA GIELDY WIEDENSKIEJ.

Wiedeń, 18. sierpnia.

(PAT) Losy tureckie 690.000; Prioritety 337.000; Anglobank 146.900; Bank związk. 31.000; Zakł. Kred. Ziemi 65.000; Austr. zakł. kred. 39100; Bank depoz. 10500; Laenderbank 152000; Merkury 31000; Unionbank 13000; Bank obrot. 1.250.000; Zivnostenska Banka 525000; Kolej północna 14.800.000; Kolej lwowsko-czern. 1.290.000; Austr. kolej 1.290.000; Kolej połudn. 209900; Alpin 745000; Tow. gór. hutn. 2.600.000; Krupp 430000; Huta Poldi 880000; Praskie Tow. żegl. 2.200.000; Rima 590.000; Skoda 1.060.000

### DEWIZY WIEDENSKIE.

Wiedeń, 18. sierpnia.

(PAT) Amsterdam 201195; Zagrzeb 21785; Belgrad 87140; Berlin 6585; Bruksela 5607; Budapeszt 4746; Chrystiania 13004; Kopenhaga 162.12; Londyn 336400; Madryt 11.490; Mediolan 3391.50; N. Jork 74975; Paryż 5947; Praga 2114; Sztokholm 19720; Sofia 42850; Warszawa 9.97 — 10.03; Zurych 14293; dolary 74650; belgijskie 5555; bułgarskie 309; duńskie 16150; marki niemieckie 66; angielskie 335.950; francuskie 5895; holenderskie 2975; włoskie 3630; norweskie 12815; jugosłowiańskie 867; polskie 9.90 — 9.75; drobne 9.84 — 9.92; niemieckie 66; czeskie 2109.50; szwajcarskie 14230; hiszpańskie 11.350; szwedzkie 19535; węgierskie 4769.

### KURSA GIELDY ZURYCHSKIEJ.

Zurych, 18. sierpnia.

(PAT) Kursa początkowe: Berlin 46; Holandia 204.40; N. Jork 524 i jedna czwarta; Londyn 23.52; Paryż 41.60; Mediolan 23.70; Praga 14.80; Budapeszt 0.35; Zagrzeb 152 i pół; Warszawa 0.07; Wiedeń 0.0 pół; Stemp. austr. 0.00 siedm ósmym; Sofia 3.

Zurych, 18. sierpnia.

(PAT) Kursa końcowe: Berlin 46; Holandia 204.65; N. Jork 524 i pół; Londyn 23.43; Paryż 42; Mediolan 23.72; Bruksela 40; Kopenhaga 113 i pół; Sztokholm 138 i pół; Chrystiania 82.30; Buenos Aires 191; Praga 14.85; Budapeszt 0.33 i pół; Zagrzeb 152 i pół; Warszawa 0.07; Wiedeń 0.0 pół; Stemp. austr. 0.00 trzy czwarte; Sofia 3.

### WIADOMOŚCI GIELDY ZBOŻOWEJ.

Lwów, 18. sierpnia.

Podaż w życie po cenach dotychczasowych — przy słabym popycie z powodu za wysokich cen.

Zboże twarde dobrej jakości poszukiwane.

Popyt w mące przewyższa znacznie podaż, która jest minimalną z powodu zastoju w wymiale.

Z powodu wygórowanych cen usposobienie rezerwowane.

Następne zebranie giełdy zbożowej odbędzie się w poniedziałek, dnia 21. sierpnia 1922 o godzinie 5 po południu.

### URZĘDOWA CEDULA

Giełdy zbożowej i towarowej we Lwowie.

Lwów, 18. sierpnia.

Godzina 12 w południe.

Owies: małopolski ex 1921 r. 23000 — 23400.



## KRONIKA SPORTOWA.

### KOLEJE A SPORT.

W ostatnich regatach narodowych w Bydgoszczy (odbytych dnia 15. b. m.) nie uczestniczył jeden z najpoważniejszych zawodników: Kaliskie Tow. wioślarskie, z tego powodu, że za przewóz łodzi z Kalisza do Bydgoszczy zażądała kolej 580 000 mk.

Dowód to jeden więcej, jak nasze niektóre władze popierają rozwój sportu w Polsce.

### PILKA NOŻNA.

Kraków — Lwów.

Doroczne zawody międzynieistowe o puchar Żeleńskiego odbędą się tego roku 17. września we Lwowie.

Finiandja — Polska.

Oprócz zawodów Rumunia — Polska (3. września), projektowany jest match Finiandja — Polska dnia 17. lub 18. października.

We Lwowie:

Match o mistrzostwo D. O. K. VI.

Baon Sant. Nr. 6 — 5 p. a. p. 4:1.

W Rzeszowie:

Wawel (Kraków) — Resovia 2:0.

W Samborze:

Metal (Lwów) — Z. K. S. Sambor 2:2.

Korona (Sambor) — Metal (Lwów) 10:1.

W Tarnowie:

Wisła (Kraków) — Tarnovia 2:6.

W. K. S. Warszawa zmienił nazwę na

W. K. S. Legia.

Niemcy pld. — Niemcy zach. 4:1.

Zacięte walki o puchar niemiecki przyniosły ładne zwycięstwo Niemcom południowym.

### „SPORT“ NR. 23.

z dnia 18. sierpnia b. r.

Wczorajszy numer „Sportu“ przynosi nam dokładny opis zawodów słowiańskich w Pradze (dr. Polakiewicz), zapowiadając głosy prasy zagranicznej i ocenę techniczną kpt. Szymańskiego w numerze następnym. Mamy w nim jeszcze konkursy hippiczne w Przemysłu, obfity dział lekko-atletyczny, piłki nożnej i jak zwykle dział szachowy.

### LEKKA ATLETYKA.

Ostatnie międzynarodowe zawody lekko-atletyczne w Paryżu przyniosły zwycięstwo Francuzowi Lorrain w biegu na 100 mtr., w czasie 11.2"; na 200 mtr. Anglikowi Edwardsowi (22 sek.). W Berlinie nadzwyczajny czas uzyskał Szwed Lindvall — 100 mtr. 10.4 s. W Sztokholmie natomiast osiągnięto w skoku w wyż 1.70 (Fasten). Inne wyniki są daleko lepsze: bieg 100 mtr. 11.3 (Reichel), oszczep 58.54 (Blomquist).

Z cudzoziemców stawał tam jedynie Voimallik z Pragi i został pobity w biegach.

### AMATORZY W SZWECJI.

Wcale nie najlepsza austriacka drużyna, stojąca na jednym z dalszych miejsc w tabeli mistrzostw austr., w pięciu spotkaniach ze szwedzkimi drużynami odniosła cztery ładne zwycięstwa. Pobite zostały mianowicie: A. J. K. 5:2; Hamarby 5:2; Djurgarden 5:2; Norköpnig 1:0. Zwyciężył zato Amatorów team Helsingborg 5:1.

### WYJASNIENIA I PORADY

w sprawach ogólnych z prawa bezpłatnie w Administracji Lwów, Sokoła 4

## OGŁOSZENIA

### OGŁOSZENIA

otwarte do godziny 7-mej wieczorem bez przeciwwyboru

### NAUKA I WYCHOWANIE

14 Batorego „Ecole française”. Od września nowe kursy języków, stenografii, jakoteż przygotowania do matury i egzaminów.

Do matury gimnazjalnej kursa jedno- i dwuroczne. Ilość uczestników ograniczona. Fachowa siła i kierownictwo. Zgłoszenia codziennie. „Ecole Reforme” ul. Pańska 14. 6432

Oo nauki techniki dentystycznej zostanie przyjęty praktykant z ukończoną 4 kl. gima. Zgłoszenia: ul. Kochanowskiego 16. 5551

### POSADY I PRACE

Kucharz-dobrze połączony kawaler lub wdowiec potrzebny zaraz na wieś. Adres: Obertyńska, Nowosiółko p. Kalików. 6645

Farman dobrze połączony na wikt lub ordynaryę potrzebny zaraz na wieś. Adres: Obertyńska, Nowosiółko p. Kalików. 6646

Magister farmacji poszukuje posady. Łaskawe zgłoszenia pod „MAGISTER” do Administracji. 5535

### KUPNO, SPRZEDAŻ, ZAMIANA

Piękną willę, wolną, 6 pokoi, duży ogród, sprzedam natychmiast. — Pośrednictwo wykluczone. — Zgłoszenia do Administracji pod „20 milionów”. 5546

Grunt pod budowę fabryki o powierzchni 12 morgów, skanalizowany z prawem poboru około 3000 m³ wody na dobę, oddalony 300 mtr. od jednej z rogatek lwowskich do sprzedania w całości lub częściowo. Zgłoszenia pisemne w Administracji pod „Grunt fabryczny”. 5541

Kamiennie młyńskie z oryginalnych francuskich surowców i naturalnego azmurgu, najlepszy fabrykat czeski (Trapp-Pilzno) poleca „Rolindustria” S. A. Lwów, Fredry 9, tel. 653. Dostawa natychmiastowa ze składów we Lwowie. 6497

MASZYNY do pisania wszystkich systemów nawet zniszczone, kupuje i płaci najwyższe ceny FELIKS LITWIN, specjalny Zakład mech. dla napraw maszyn do pisania, Lwów, ul. św. Michała 8. (Boczna Kościuszki). 6663

Okazyjnie tanio do nabycia (na interes) samochody w najlepszym stanie: 2 (Fiaty) lekkie ciężarowe, 2 osobowe, karoserja. Części składowe Forda. Warsztat mechaniczny Inż. Gryńewicza, Łyczakowska 6—8. 5420

Wekarnie, strygarki, wiertarki, heblarki, piły taśmowe, cyrkularki, wielokrążki, windy, transmisja, popy, poleca „Pilot” Lwów, Batorego 4. 5382

Kasę wertheimowską Nr. 3 dobrze utrzymaną kupi fabryka „Dąb”, Lwów, Łyczakowska 27. 5486

### MIESZKANIA, LOKALE, SKLEPY

4 pokoje kuchnia — komfort, główna ulica — do odciążenia. Warunki kupno całego urządzenia. Pośrednicy wykluczeni. Murarska 6, II-gie piętro. Matusiewicz od 4—6. 5544

3 pokoje — komfort — zamienię na dwa, Szpińskiego 8, parter lewy. 5540

### KURATWA

Spółnik poszukiwany dla wielkiego, dobrze prosperującego przedsiębiorstwa będącego 22 lat w ruchu, cieszy się ogromną liczbą klienteli w całej Małopolsce. Fabryka z siedzibą we Lwowie, posiada własne budynki i magazyny. Celem wykonania teraźniejszych wygórow, przyjmie się spółnika z kilkudziesięcioma milionami. Wkład hipotecznie zabezpieczony. Informacja: Szkoła języków, Lwów, ul. Snopkowska 39, II. p. 5512

Negrografię i Planodruki wykonuje Zakład Graficzny Unia, Sykstuska 10. 5516

Oblady domowe na zamówienie, dla inteligencji, ulica Szopena 4, II. piętro, na prawo. 5536

Specjalista chorób skórnych i wenerycznych Dr. Schwarz b. sekund. szpit. pow. Lwów. Słowackiego 4, nap. gł. poczt. Leczenie lampą kwarcową. 5538

Specjalista chorób skórnych i wenerycznych Dr. J. MUND b. sekundarjusz szpitala wied. i lwowskiego ordynuje od 8—9, 12—1 i 3—6, Lwów, Asnyka 1 (róg Pańskiej). 5396

Lekarz chorób wenerycznych i skórnych Dr. A. NADEL ordynuje od 12—1 i od 3—5 po połud. pl. Halicki 7 (nad kawiarnią Centralną). 5314

Większe przedsiębiorstwo poszukuje czynnego współnika z większą gotówką do rozszerzenia przedsiębiorstwa zbożowego i kolonialnego oraz do uruchomienia kompletnej urządzonej fabryki we Lwowie. Warunki korzystne dostatecznie zapewnione. Zgłoszenia poważnych reflektantów „Emteka” do Administracji pod „Gaz. Porannej” 6640

### MATERACE WŁOSIENNE

karnisze, chodniki, firanki, portjery, kapy, narzuty, oraz okazyjnie PERSKIE DYWANY, poleca najtaniej Kazimierz Skibiński Lwów, Kopernika 1, 4, naprzeciw handlu p. Szkowrona.



TABLICE lane i malowane wykonuje najtaniej RYTOWNIK 6005 I. GOLDGEIER LWÓW, UL. SYKSTUSKA 17.

Plug motorowy „Praga” 40 HP, 5-skibowy dostarczony natychmiast „Pion”, Lwów, Lwowska 48, Tel. 476. 5539

## Baczność!

Główne przedstawicielstwo Żurnali krajowych i zagranicznych E. H. Waginana w Stryju poleca na sezon jesienny i zimowy: Żurnale 1923 polskie, francuskie, angielskie, wiedeńskie w największym wyborze. Zamówienia skutecznie tylko za zaliczką. 6638

## 3 pokoje z kuchnią

w Warszawie 5543

w dobrym punkcie w śródmieściu zamienię na 4 pokoje z kuchnią we Lwowie. — Piśmienne oferty proszę skierować pod adresem Wschodnie Chemiczne Towarzystwo Akcyjne Lwów Hetmańska 6.

## Największy skład żurnali mód we Lwowie,

poleca na sezon JESIEŃ-ZIMA 1922-3. Obfity wybór żurnali mód męskich, damskich, dziecięcych, bieliznianych, futrzanych, kapeluszy i do robot ręcznych. — MODELE płaszczy i kostiumów dla przedsiębiorstw krawieckich. 6673

CZASOPIŚMA kobiece ULLSTEINA: „REKORD” Skład Żurnali Mód BIURO DZIENNIKÓW i OGŁOSZEŃ LWÓW, UL. SYKSTUSKA L. 8.

Poszukujemy natychmiast działnego Buchaltera-bilansisty do założenia i prowadzenia ksiąg handlowych. 6672

Tylko pierwszorzędną siłą zechce złożyć swe oferty z podaniem referencji pod „DZIELNY” do Oddziału Reklamy i Ogłoszeń Pol. Biura Podróży „Orbis”, Lwów, ul. Jagiellońska 20/22.

Czas odnowić przedpłatę



**85** LAT ISTNIEJĄCY MAGAZYN POŚCIELI I BIELIZNY  
**J. DREXLER & SYNOWIE**  
 LWÓW — PLAC KAPITULNY 2

POLECA: **KOLDRY** Materace, Koce, Sienniki, **BIELIZNĘ** Skarpetki, Pończochy, Reformy, **WŁOŃNĄ** Szyfony, Zefiry, Perkale, Barchany. **Specjalność! WYPRAWY ŚLUBNE.**

**Dra Sedlitzky ego** od 1877 r. istnienia  
**KAPIELE LECZNICZE**  
 W TABLETKACH



**Kapiele kwaso-węglowe**, silnie musujące nieograniczenie trwałe, niepsujące wanny, pojedyncze lub kombinowane z iglicami, siarką, żelazem i aromatycznymi ziołami.

**Kapiele iglicowe**, z przydawką soli.

**Kapiele jodowo-bromowe**, siarkowe, żelazne, solankowe.

**Ług słony**, ze saliny wielickiej.

**Sól borowinowa**, sztuczna do kąpieli.

**Sól jodowa**, z Zablócia z silną zawart. jodu.

PROSPEKTY W FABRYCE. 6612

**KAROL SCHOPPER i Ska**,  
 Spółka z ogr. poręką

**BIELSKO-WARSZAWA.**

Do nabycia we wszystkich aptekach i drogeriach.

**Jedyny Magazyn Sportowy**  
**Jakóba ROSENMANA** Lwów, Akademicka 26.



poleca po cenach zniżonych **ROWERY** z fabryki „Pucha“, od 100.000 Mk., **PLASZCZE** od 3650, **WEZE** od 1250 Mkp., **SIODŁA**, **KIEROWNICE**, **POMPY**, **TORREBKI** i wszelkie przybory do tychże. **GUMA** do wózków dzieciennych. Zamówienia z prowincji uskutecznią się natychmiast. **WARSZTAT** reparacyjny przyjmuje **Rowery** i **Gramofony** do naprawy. 6471

**Dr. Maksymilian ROLLER**

ord. w chorobach dzieci. Szczepienie od 2-4, ul. Kleparowska 4. 5280

**Kupuję i zamieniam**

żarówki spalone na nowe, jakoteż polecam najtaniej wszelkie materiały do instalacji elektryczn. **Heiman Panzer** Składnica materjałów elektryczn. (naprzeciw Hotelu Żurka). 5336  
**Lwów, Sienkiewicza 2**



**CZAS ODNOWIC PRZEDPŁATĘ!**

**FOSFATYNA FALIERA**



znakomity pokarm, najbardziej polecany przez lekarzy dla dzieci od 7-ku miesięcy, zwłaszcza w czasie odstawiania od piersi i w okresie rośnięcia. Ułatwia ząbkowanie i zapewnia prawidłowy rozwój kości. Bardzo pożyteczny dla starców i rekonwalescentów.

Sprzedaj w wszystkich aptekach i składach aptecznych.

**PARYŻ.**

8, rue de la Tacherie

6642

**„UNIA“**

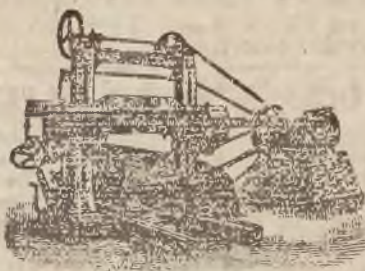
**Zjednoczone Fabryki maszyn, Tow. Akc.**

Oddział obrabiarek drzewnych, dawniej

**C. BLUMWE i SYN** Bydgoszcz - Wilczak, Poczta: Okole.

Adr. tel. Blumwe-Wilczak.

**Specjalność:**



**Traki** walcowe o wysokim skoku z wolną ramą.

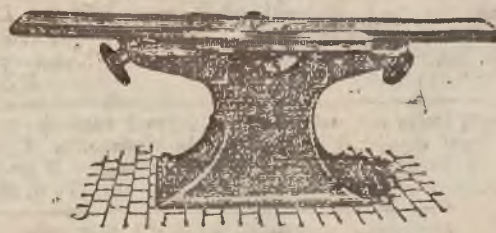
**Traki** z dolnym i górnym napędem.

**Traki** poziome i pionowe. przewoźne z łożyskami kulkowymi lub bez takowych.

**Piły** taśmowe, wahadłowe, tarczowe.

**Strugarki** kombinowane, wyrówniarki.

**Frezarki,** gryzarki, wyłobiarki, gońciarki.



**Tokarki-Automaty.**

6615

**ZELAZO sztabowe, BLACHE**

Dźwigary po oryginalnych cenach fabrycznych w posyłkach całowagonowych poleca

**„PILOT“**, Spółka z ogr. odp.  
 Lwów, ul. Batorego 4. 5328

**Walce młyńskie**

600X300, 600X300, 700X300 i plan-sichter czterodziałowy sprzedają okazjnie **TOPAS** Lwów, Kraszewskiego 19 a. 5494

**Czas odnowić przedpłatę!**

**Koks Górnośląski Hutniczy**

dla wszelkich celów dostarcza stale i tanio. Firma węglowa

**Bernard Leb** w Tarnowie.